

beko

Сушилка

Інструкція користувача

Suszarka

Instrukcja obsługi



DF 7412 PA

UA / PL

2960312689_UA/090720.1313



Спочатку прочитайте керівництво користувача!

Шановний покупець,
Дякуємо за вибір продукції Веко. Сподіваємося, що придбаний виріб, виготовлений з високою якістю і за сучасними технологіями, забезпечить вам найкращі результати. Радимо вам уважно прочитати це керівництво та іншу супроводжувальну документацію, перш ніж використовувати придбаний продукт, а також зберегти ці матеріали для їх для подальшого використання. При передачі цього продукту іншій особі передайте їй також це керівництво користувача. Звертайте увагу на будь-яку інформацію і попередження, зазначені в керівництві користувача, і дотримуйтеся наведених у ньому інструкцій.

Використовуйте це керівництво для моделі, зазначеної на титульному аркуші.



- Ознайомтеся з інструкцією.

Пояснення значків

У цьому керівництві використовуються наступні символи:



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Попередження відносно ризику ураження електричним струмом.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Попередження відносно пожежної небезпеки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Попередження про небезпечні ситуації для життя і майна.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Попередження відносно гарячих поверхонь.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Попередження щодо небезпеки опіків.



ПРИМІТКА

- Важлива інформація або корисні поради стосовно використання.



Упаковка виробу виготовлена з матеріалів, що переробляються відповідно до національного екологічного законодавства.

Не викидайте відходи пакувальних матеріалів разом із побутовими відходами або іншими відходами, відправляйте їх до спеціальних пунктів збору, назначених місцевою владою.



Цей продукт був виготовлений з використанням новітніх технологій в екологічно чистих умовах.



ПРИМІТКА

- Цей розділ містить інструкції з техніки безпеки, які сприяють захисту від ризику отримання травми або пошкодження майна. Недотримання цих інструкцій призведе до анулювання гарантії.

1.1 Загальні правила

техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Цей пристрій можуть використовувати діти старші 8 років та особи зі зниженими фізичними, сенсорними та ментальними можливостями або котрим бракує досвіду та знань, якщо їм забезпечено нагляд та надані інструкції щодо безпечного користування пристроєм і якщо вони усвідомлюють можливу небезпеку. Не дозволяйте дітям бавитися з пристроєм. Не дозволяйте дітям самостійно чистити пристрій та доглядати за ним.
- Діти молодше 3 років не повинні підходити до пристрою, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.
- Забороняється знімати регульовані по висоті ніжки. Зазор між сушильним пристроєм і поверхнею встановлення не повинен зменшуватися в результаті підкладання таких матеріалів, як килимове покриття, дерев'яні панелі і стрічки. В іншому випадку це може викликати проблеми в процесі сушіння.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Процедури з монтажу і ремонту повинні здійснюватися виключно фахівцями авторизованої сервісної служби. Виробник не несе відповідальності за збитки, які можуть виникнути в результаті операцій, здійснених сторонніми особами.
- Не мийте продукт шляхом розпилення води або поливання водою! Існує небезпека ураження електричним струмом!

Для виробів з функцією обробки парою:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Для програм з обробкою парою використовуйте лише дистильовану воду або воду, конденсовану в резервуарі для збирання води. Не використовуйте водопровідну воду або добавки. При використанні конденсованої води в резервуарі для збирання води її слід фільтрувати та очищати від волокон.
- Не відкривайте дверцята під час виконання програм з обробкою парою. Можливе викидання гарячої води.
- Перш ніж покласти білизну для прання в програмі з обробкою парою, потрібно видалити з нього плями.
- У програмі з обробкою парою можна прати лише білизну без забруднень і плям але з неприємним запахом (програма видалення запаху).
- Не використовуйте набори для чищення чи додаткові матеріали в програмі з обробкою парою або в будь-якій іншій програмі.

1.1.1 Загальні правила

електричної безпеки



НЕБЕЗПЕЧНО!

- В процесі монтажу електричних з'єднань слід дотримуватися правил електричної безпеки.
- Сушильний пристрій необхідно підключити до заземленої розетки, захищеної запобіжником, відповідно умовам, зазначеним в паспортній таблиці. Монтаж проводів заземлення повинен здійснювати кваліфікований електрик. Наша компанія не несе відповідальності за будь-які можливі збитки, якщо сушильний пристрій використовується без дотримання вимог до заземлення, передбаченого відповідними місцевими правилами.
- Напруга і характеристики плавких запобіжників вказані на паспортній таблиці пристрою.
- Напруга, зазначена на паспортній таблиці, повинна дорівнювати напрузі мережі.
- Якщо сушильний пристрій не використовується, від'єднайте його від мережі.
- Сушильний пристрій повинен бути від'єднаним від мережі під час установки, обслуговування, чищення та ремонтних робіт.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Забороняється подавати на прилад живлення через зовнішній пристрій комутації, наприклад, таймер, або підключати його до електричної мережі, яка регулярно вмикається і вимикається комунальними службами.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Не торкайтеся штепсельної вилки вологими руками! Забороняється тягнути за шнур; щоб від'єднати пристрій від мережі, обов'язково беріться за штепсельну вилку. З метою зниження ризику виникнення пожежі та ураження електричним струмом не використовуйте подовжувачі, багатополюсні вилки або адаптери для підключення сушильного пристрою до джерела живлення.
- Після установки пристрою необхідно забезпечити легкий доступ до шнура живлення.
- Пошкоджений мережевий шнур необхідно замінити, звернувшись до авторизованої сервісної служби.
- Якщо сушильний пристрій є несправним, його не можна використовувати, а треба відправити до авторизованого сервісного центру для ремонту! Існує небезпека ураження електричним струмом!

1.1.2 Правила техніки безпеки

- Забороняється подавати на прилад живлення через зовнішній пристрій комутації, наприклад, таймер, або підключати його до електричної мережі, яка регулярно вмикається і вимикається комунальними службами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Переконайтеся, що вхід повітря сушарки відкритий і добре провітрюється.
- Продукт містить хладагент R290.
- R290 - екологічно чистий, але запальний хладагент.
- Тримайте продукт подалі від потенційних джерел тепла, що може спричинити його загоряння.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Можливе перегрівання одягу всередині сушильного пристрою при скасуванні програми або у разі порушення електропостачання під час роботи сушильного пристрою. Концентрація тепла може спричинити самозаймання та пожежу, тому завжди активуйте програму вентиляції для охолодження або швидко вийміть всю білизну і розкладіть її для розсіювання тепла.
- Правила, яких треба дотримуватися в цілях запобігання пожежній небезпеці:
- Нижче зазначені види білизни, які забороняється сушити в пристрої через пожежну небезпеку.
- Невипрана білизна
- Білизну, забруднену нафтою, ацетоном, спиртом, мазутом, гасом, засобом для виведення плям, скипидаром, парафіном або засобом для видалення парафіну, перед сушінням в пристрої необхідно випрати в гарячій воді з великою кількістю миючого засобу.
- Вироби, що містять зазначені вище плями, необхідно ретельно випрати за допомогою відповідного миючого засобу і високої температури прання.
- З міркувань пожежної безпеки забороняється сушити в сушильній пристрої зазначені нижче види білизни:
- Одяг і подушки з підкладкою із спіненої гуми (спіненого латексу), шапочки для душу, водостійкі текстильні вироби, матеріали з каучуковим наповненням та подушечки із спіненої гуми.
- Одяг, очищений за допомогою промислових хімічних речовин.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Попадання до сушильного пристрою таких предметів, як запальнички, сірники, монети, металеві деталі, голки і т. д. може призвести до пошкодження барабанної установи або викликати проблеми, пов'язані з використанням. Тому ретельно перевіряйте білизну, яку ви збираєтесь завантажити в сушильний пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Забороняється зупиняти сушильний пристрій до повного завершення роботи програми. Якщо вам необхідно це зробити, швидко витягніть всю білизну і розкладіть її для розсіювання тепла.



НЕБЕЗПЕЧНО!

- Недостатньо випраний одяг може самозайматися і навіть загорятися після закінчення процесу сушіння.
- Необхідно забезпечити достатню вентиляцію для того, щоб запобігти умовам, коли гази, що виходять з пристрою і взаємодіють з іншими видами горючих речовин, включаючи відкрите полум'я, накопичуються в кімнаті в результаті ефекту зворотного спалаху.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Забороняється сушити в пристрої нижню білизну, що містить металеві вставки. Сушильний пристрій може бути пошкоджений, якщо металеві вставки тріснуть і розірвуться в процесі сушіння.



ПРИМІТКА

- Використовуйте пом'якшувачі та аналогічні засоби відповідно до інструкцій виробників.
- Обов'язково очищуйте фільтр для збору ворсу до або після кожного циклу сушіння. Забороняється використовувати сушильний пристрій без встановленого фільтра для збору ворсу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Не намагайтеся полагодити сушильний пристрій самотужки. Не виконуйте операції з ремонту або заміни деталей виробу навіть якщо ви маєте відповідні знання або можливість виконати необхідну операцію, якщо це чітко не рекомендовано в інструкції з експлуатації або в опублікованому керівництві по обслуговуванню. В іншому випадку ви піддаєте ваше життя і життя інших людей ризику.
- В місці встановлення не повинні знаходитися двері з замком, розсувні або навісні двері, які можуть перешкоджати відкриттю завантажувального люка сушильного пристрою.
- Установіть сушильний пристрій в місцях, придатних для домашнього використання. (Ванна кімната, закритий балкон, гараж та ін.)
- Забезпечте, щоб домашні тварини не потрапляли до сушильного пристрою. Перед запуском пристрою перевірте його внутрішню частину.
- Не спирайтеся на завантажувальний люк сушильного пристрою, коли він відкритий, інакше він може перекинутися.
- Уникайте накопичення ворсу в барабанному сушильному пристрої
- Барабанний сушильний пристрій не можна використовувати, якщо для очищення використовувалися промислові хімічні речовини.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Пом'якшувачі тканини або подібні продукти необхідно використовувати згідно з інструкціями до пом'якшувачів тканин.
- Відпрацьоване повітря не можна відводити в димохід, який використовується для відпрацьованих газів пристроїв, які спалюють газ або інші види палива.

1.2 Встановлення сушильного пристрою над пральною машиною

- При встановленні сушильного пристрою над пральною машиною між двома агрегатами треба розмістити кріпильне пристосування. Кріпильне пристосування встановлюється уповноваженим фахівцем з обслуговування.
- Загальна вага пральної машини і сушильного пристрою при повному навантаженні, якщо вони встановлені один на другий, досягає приблизно 180 кілограмів. Розміщуйте вироби на твердій підлозі, яка витримує відповідне допустиме навантаження!



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Пральну машину не можна встановлювати на сушильний пристрій. Зверніть увагу на наведене вище попередження під час установки пристрою на пральну машину.

Таблиця монтажних параметрів пральної машини та сушильного пристрою

Монтажна глибина сушильного пристрою	Монтажна глибина пральної машини			
	62 см	60 см	54 см	< 50 см
54 см	Монтаж допускається		Установка неможлива	
60 см	Монтаж допускається		Установка неможлива	

1.3 Передбачуване використання

- Цей сушильний пристрій призначений тільки для домашнього використання. Він не підходить для комерційного використання і повинен застосовуватися тільки відповідно до свого цільового призначення.
- Використовуйте сушильний пристрій тільки для сушіння білизни, що має відповідну позначку на етикетці.
- Виробник відмовляється від будь-якої відповідальності в разі неправильної

експлуатації або транспортування пристрою.

- Термін служби придбаного сушильного пристрою становить 10 років. Протягом цього періоду для забезпечення правильної роботи пристрою будуть доступні оригінальні запасні частини.

1.4 Правила техніки безпеки для дітей

- Пакувальні матеріали є небезпечними для дітей. Зберігайте пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.
- Електротехнічні вироби є небезпечними для дітей. Не дозволяйте дітям підходити до виробу під час його роботи. Слідкуйте, щоб діти не намагалися втручатися в роботу сушильного пристрою. Щоб запобігти втручанням дітей в роботу сушильного пристрою, використовуйте систему захисту від дітей.

	ПРИМІТКА
Кнопка включення системи захисту від дітей знаходиться на пульті управління. (Див. розділ «Система захисту від дітей».)	

- Тримайте дверцята завантажувального люку закритими, навіть коли сушильний пристрій не використовується.


1.5 Дотримання директиви ЄС щодо утилізації електричного та електронного устаткування і відходів продукції



Цей продукт відповідає вимогам директиви ЄС щодо утилізації електричного та електронного устаткування (2012/19/EU). Це виріб має класифікаційний знак для відходів електричного та електронного

обладнання (WEEE).

Цей виріб виготовлено з використанням високоякісних деталей і матеріалів, які можуть використовуватися повторно і придатні для вторинної переробки. Не викидайте використаний виріб після закінчення його терміну служби в контейнери для звичайних побутових та інших відходів. Відправте його до центру збору і переробки електричного та електронного обладнання. Щоб дізнатися про розташування таких центрів збору, зверніться до місцевих органів влади.

	НЕБЕЗПЕЧНО!
<ul style="list-style-type: none">• R290 - це легкозаймистий хладагент. Таким чином, переконайтесь, що під час експлуатації та обробки система і труби не пошкоджуються.• Тримайте продукт подалі від потенційних джерел тепла, що може спричинити його загоряння у разі пошкодження.• Не кидайте продукт у вогонь.	

1.6 Дотримання директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин:

Придбаний продукт відповідає вимогам директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин (2011/65/EU). Він не містить зазначених у директиві шкідливих і заборонених матеріалів.

1.7 Інформація щодо упаковки

Упаковка виробу виготовлена з матеріалів, що перераховуються відповідно до національного екологічного законодавства. Не викидайте пакувальні матеріали разом з побутовими або іншими відходами. Відправте їх до пунктів збору пакувальних матеріалів, призначених місцевою владою.

1.8 Технічні характеристики

UA

Висота (регулюється)	84,6 cm / 86,6 cm*
Ширина	59,7 cm
Глибина	50,8 cm
Місткість (макс.)	7 кг**
Вага нетто (± %10)	40 кг
Напруга	Див. паспортну таблицю***
Номінальна споживана потужність	
Код моделі	

* Мінімальна висота: Висота з повністю закрученими регульованими ніжками.

Максимальна висота: Висота з повністю відкрученими регульованими ніжками.

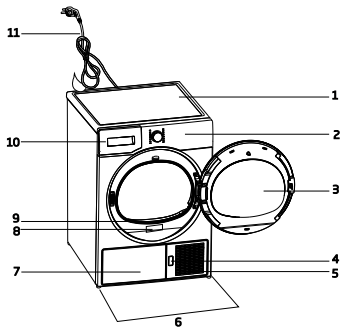
** Вага сухої білизни перед пранням.

***Паспортна таблиця знаходиться за дверцятами завантажувального люку.

	ПРИМІТКА
<p>Зміни в технічні характеристики сушильного пристрою для поліпшення якості продукту можуть вноситися без попереднього повідомлення. Рисунки, наведені в цьому керівництві, є схематичними і не обов'язково відповідають конкретному виробу.</p> <p>Значення, вказані на таблиці, розміщеній на сушильному пристрої, або в інших опублікованих документах, які поставляються разом із сушильним пристроєм, отримані в лабораторних умовах згідно з відповідними стандартами. Залежно від експлуатаційних та екологічних умов роботи сушильного пристрою вказані значення можуть відрізнятись.</p>	

2 Ваш сушильний пристрій

2.1 Огляд



1. Верхня панель
2. Панель керування
3. Дверцята завантажувального люку
4. Кнопка відкриття запобіжною пластинки
5. Вентиляційні решітки
6. Регульовані ніжки
7. У моделях з нижнім розміщенням резервуара для збирання води він знаходиться за підніжкою
8. Паспортна табличка
9. Фільтр для збору ворсу
10. Засувка резервуару для збирання води (у моделях з верхнім розміщенням резервуара)
11. Шнур живлення

2.2 Комплект поставки

	1. Зливний шланг*		5. Керівництво користувача кошика для сушіння*
	2. Запасна губка засувки фільтра*		6. Резервуар для наповнення води*
	3. Керівництво користувача		7. Чиста вода*
	4. Кошик для сушіння*		8. Fragrance Capsules Group*

*Може поставлятися з придбаним пристроєм в залежності від його моделі.

3 Встановлення

Перед тим, як домовитися у найближчому авторизованому сервісному центрі щодо встановлення сушильного пристрою, переконайтеся, що системи електропроводки та водовідведення відповідають вимогам, наведеним в керівництві користувача. Якщо ці системи не відповідають вимогам, зверніться до кваліфікованого електрика і технічного фахівця з проханням виконати підготовчі роботи.



ПРИМІТКА

- За підготовку місця розташування сушильного пристрою, а також систем електропроводки і водовідведення відповідає клієнт.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Перед встановленням візуально перевірте наявність дефектів на сушильнім пристрої. Не встановлюйте сушильний пристрій в разі виявлення його пошкоджень. Пошкоджені виробу спричиняють виникнення ризиків для вашої безпеки.
- Перед початком використання сушильного пристрою зачекайте протягом 12 годин.

3.1 Належне місце встановлення

Встановіть сушильний пристрій на рівній і стійкій поверхні.

Сушильний пристрій готовий для використання. Не переміщуйте його самостійно.


- Використовуйте сушильний пристрій в добре провітрюваному приміщенні, вільному від пилу.
- Зазор між сушильним пристроєм і поверхнею встановлення не повинен зменшуватися в результаті підкладання таких матеріалів, як килимове покриття, дерев'яні панелі і стрічки.
- Не накривайте вентиляційні решітки, розташовані на сушильнім пристрої.
- В місці встановлення не повинні знаходитися двері з замком, розсувні або навісні двері, які можуть перешкоджати відкриттю завантажувального люка сушильного пристрою.
- Після встановлення сушильного пристрою він повинен залишатися на тому ж місці, де відбувалося його підключення. При встановленні сушильного пристрою

переконайтеся, що його задня стінка не торкається будь-яких поверхонь (крану, розетки і т. д.).

- Розмістіть сушильний пристрій на відстані принаймні 1 см від поверхонь іншого обладнання.
- Ваш сушильний пристрій може працювати при температурі від +5 до +35 °С. Якщо умови експлуатації виходять за межі цього діапазону, це може негативно вплинути на експлуатацію сушильного пристрою і спричинити його пошкодження.
- Задню поверхню барабанного сушильного пристрою необхідно розмістити навпроти стіни.

	НЕБЕЗПЕЧНО!
Не розміщуйте сушильний пристрій на шнурі живлення.	

*** Ігноруйте наступне попередження, якщо система вашої продукції не містить R290**

	НЕБЕЗПЕЧНО!
Сушарка містить холодоагент R290. * R290 екологічно чистий, але запальний хладагент * Переконайтеся, що вхід повітря сушарки відкритий та добре провітрюється *. Тримайте джерела полум'я від сушильної машини *.	

3.2 Видалення комплекту засобів для безпечного транспортування

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
	<ul style="list-style-type: none">• Перед першим використанням сушильного пристрою видаліть комплект засобів для безпечного транспортування.• Якщо сторону кріплення дверцят вашого приладу можна змінити, див. інструкції щодо монтажу дверей з можливістю двостороннього кріплення.

3.3 Підключення до системи водовідведення


Накопичену воду можна зливати безпосередньо через зливний шланг, що поставляється разом з продуктом, а не виконувати періодичне зливання води, накопиченої в резервуарі для збирання води.

Підключення зливного шланга

		1-2 Потягніть шланг вручну із-за задньої поверхні сушильного пристрою і від'єднайте його від місця закріплення. Не використовуйте інструменти для від'єднання шланга.
		
		
		

3 Підключіть один кінець зливного шланга, що поставляється разом із сушильним пристроєм, до точки підключення в місці, де шланг виробу був від'єднаний на попередньому етапі.

4 Підключіть інший кінець зливного шланга безпосередньо до системи водовідведення або до умивальника.

	ПРИМІТКА
<ul style="list-style-type: none">• Зливний шланг повинен бути прикріплений на висоті не більше 80 см.• Переконайтеся, що зливний шланг не затиснутий і не згорнутий між системою водовідведення і пристроєм.• Якщо виріб постачається з комплектом аксесуарів, перегляньте детальний опис.	

3.4 Регулювання ніжок

	<ul style="list-style-type: none">• Повертайте ніжки вліво або вправо, поки сушильний пристрій не стане рівно і стійко.
---	---

3.5 Транспортування сушильного пристрою

Повністю злийте воду, яка залишилася в сушильному пристрої.

У разі прямого підключення зливного шлангу від'єднайте шланг.



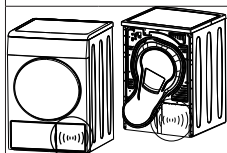
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Рекомендується переміщувати сушильний пристрій у вертикальному положенні. Якщо це неможливо, рекомендується переміщувати його в нахиленому направо положенні, якщо дивитися спереду.

3.6 Попередження про звуки



ПРИМІТКА



- Нормальним явищем вважається металевий шум, що час від часу чути з боку компресора під час роботи.
- Вода, зібрана при виконанні операції, перекачується в резервуар для збирання води. Нормальним явищем вважається шум, спричинений процесом перекачування.

3.7 Заміна лампи підсвічування

У разі використання лампи підсвічування у сушильному пристрої. Щоб замінити лампу / світлодіодний індикатор, який використовується для підсвічування у сушильному пристрої, зверніться до авторизованої сервісної служби. Лампи, що використовуються в цьому приладі, не підходять для освітлення приміщення. Цільове призначення цієї лампи полягає в тому, щоб забезпечити користувачеві зручні умови розміщення білизни в сушильному автоматі. Лампи, що використовуються в цьому пристрої, повинні витримувати екстремальні фізичні умови, такі як вібрація і температура вище 50 °C

4 Підготовка

4.1 Білизна, що підходить для сушіння в сушильному пристрої

Обов'язково дотримуйтесь інструкцій, наведених на етикетках одягу. Піддавайте сушінню білизну тільки в тому разі, якщо на її етикетці зазначено, що вона підходить для сушіння в сушарці.

4.2 Білизна, що не підходить для сушіння в сушильному пристрої



Елементи, на яких проставлено цей символ, не можна сушити в сушарці.



ПРИМІТКА

- Ніжні вишиті тканини, одяг з вовни, шовку, ніжні і дорогі тканини, водонепроникні тканини і тіль не підходять для машинного сушіння.

4.3 Підготовка білизни до сушіння

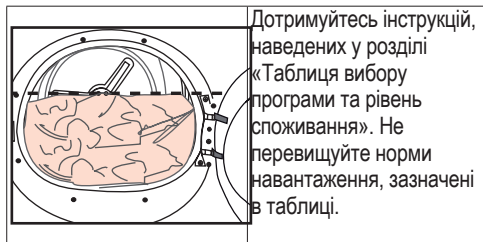
- Після прання предмети білизни можуть перекрутитися між собою. Роз'єднайте предмети перед їх розміщенням в сушильному пристрої.
- Предмети одягу, що мають металеві аксесуари, наприклад, застібки-блискавки, перед сушінням необхідно вивернути.
- Застебніть застібки-блискавки, гачки і пряжки, а також застібки простирадл.

4.4 Що потрібно зробити для енергозбереження

- Під час прання викрутіть білизну на максимально можливій швидкості. Таким чином, скоротиться час сушіння і зменшиться споживання енергії.
- Розсортуйте білизну залежно від її типу і товщини. Піддавайте одночасному сушінню однаковий тип білизни. Наприклад, тонкі кухонні рушники, скатертини висихають раніше, ніж товсті рушники для ванної кімнати.
- При виборі програми дотримуйтесь інструкцій в керівництві користувача.
- Не відкривайте без необхідності дверцята завантажувального люку в процесі сушіння. Якщо необхідно відкрити дверцята завантажувального люку, не тримайте їх відкритими протягом тривалого часу.
- Не додавайте мокру білизну під час роботи сушильного пристрою.
- Для моделей з резервуаром для збирання конденсату: очищуйте його раз на місяць або регулярно кожні 30 операцій.

- Періодично очищуйте фільтр, коли на ньому збирається видиме повітря, або коли вмикається індикатор попередження необхідності очищення засувки фільтра.
- Для моделей з димохідною установкою: дотримуйтесь інструкцій з підключення димоходу та очистьте димохід.
- Під час процесу сушіння добре провітруйте кімнату, у якій працює сушильний пристрій.

4.5 Відповідне навантаження



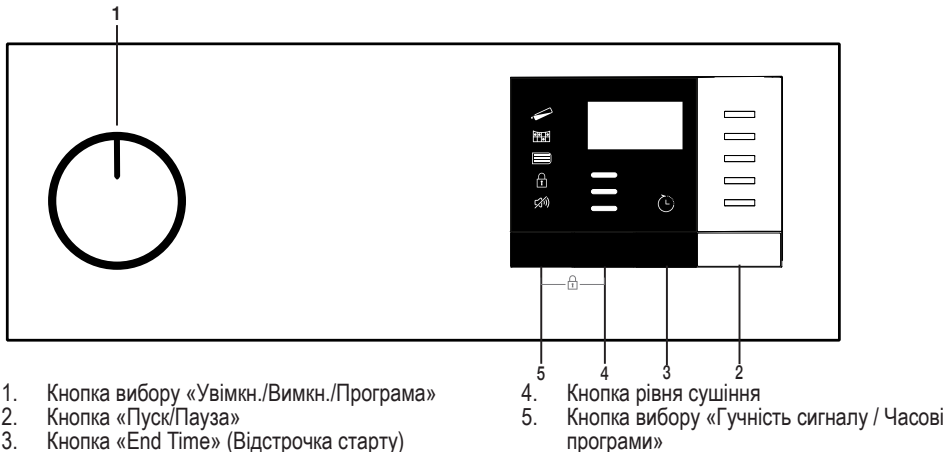
Нижче наведено приклади ваги.

Білизна	Приблизна вага (г)*	Білизна	Приблизна вага (г)*
Бавовняні стьобані підодіяльники (подвійні)	1500	Блузки	150
Бавовняні стьобані підодіяльники (одинарні)	1000	Бавовняні сорочки	300
Постільні простирадла (подвійні)	500	Сорочки	250
Постільні простирадла (одинарні)	350	Бавовняні плаття	500
Великі скатертини	700	Плаття	350
Малі скатертини	250	Джинси	700
Чайні серветки	100	Носовички (10 штук)	100
Банні рушники	700	Футболки	125
Рушники для рук	350		

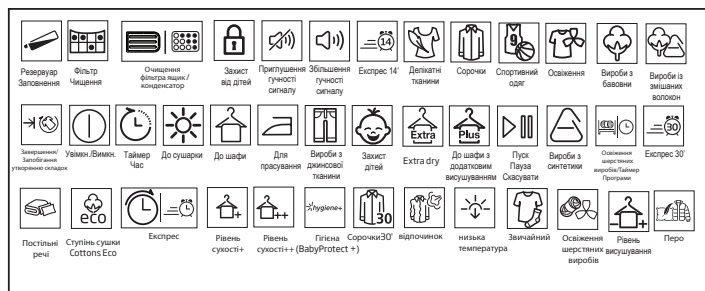
*Вага сухої білизни перед пранням.

5 Використання виробу

5.1 Пульти управління



5.2. Символи



5.3. Підготовка сушильної машини

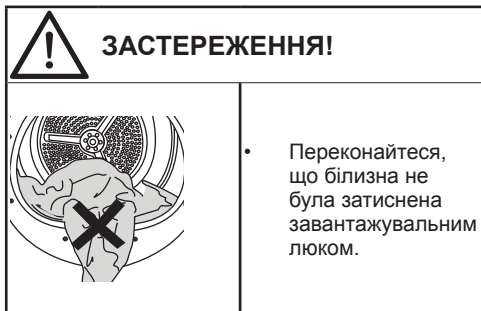
- Під'єднайте сушильну машину до мережі.
- Відкрийте дверцята завантажувального люку.
- Покладіть білизну у сушильну машину, не зминаючи її.
- Штовхніть і закрийте завантажувальні дверцята.

Виберіть бажаний режим кнопкою «Увімкн./Вимкн./Програма»; пристрій увімкнеться.




ЗАУВАЖЕННЯ

- Вибір програми кнопкою «Увімкн./Вимкн./Програма» не запускає її автоматично. Щоб запустити програму, натисніть кнопку «Пуск/пауза».



5.4 Таблиця вибору програми та відповідного рівня споживання

UA				
Програми	Опис програм	Завантаження (кг)	Швидкість відриму у пральній машині (об./хв.)	Час сушки (хвилини)
Бавовняні речі для прасування	Ця програма дозволяє виконати сушіння бавовняних речей для їх подальшого прасування, залишаючи злегка вологими для полегшення цього процесу (сорочки, футболки, скатертини і т. д.)	7	1000	145
Ступінь сушки Cottons Eco	Ця програма використовується для сушіння будь-яких бавовняних речей (футболки, штани, піжами, дитячий одяг, нижня білизна, постільна білизна і т. д.). Ці речі можна покласти в шафу без прасування.	7	1000	179
Бавовняні речі дошафи	Цю програму можна використовувати для додаткового сушіння товстих речей, наприклад, штанів чи спортивного костюма. Ці речі можна покласти в шафу без прасування.	7	1000	204
Додаткове висушування бавовняних речей	Ця програма використовується для сушіння товстих бавовняних речей, наприклад, рушників, халатів і т. д. Ці речі можна покласти в шафу без прасування.	7	1000	214
Синтетичні речі для прасування	Ця програма дозволяє виконати сушіння синтетичних речей для їх подальшого прасування, залишаючи злегка вологими для полегшення цього процесу (сорочки, футболки, скатертини і т. д.)	3,5	800	55
Синтетичні речі дошафи	Ця програма використовується для сушіння будь-яких синтетичних речей (сорочки, футболки, нижня білизна, скатертини і т. д.). Ці речі можна покласти в шафу без прасування.	3,5	800	70
Програмний таймер	Можна вибрати час виконання програми від 10 до 160 хвилин для досягнення бажаного рівня висушування при низькій температурі. У цій програмі сушильний автомат працюватиме протягом заданого часу незалежно від сухості білизни.	-	-	-
Програма освіження (освіження вовняних речей)	Вентилювання протягом 10 хвилин без продування гарячим повітрям. За допомогою цього режиму можна провітрювати бавовняні та льняні речі, які довгий час зберігалися в закритому місці, з метою видалення неприємного запаху. Цю програму можна використовувати для вентиляції та пом'якшення вовняної білизни, яку можна прати в пральній машині. Ця програма не призначена для повного висушування.	-	-	10
Делікатні тканини / Сорочки	Програма висушує сорочки делікатніше, завдяки чому вони менше зминаються і полегшується їх прасування.	1,5	1200	50
Джинсові тканини	Використовуйте цю програму, щоб висушити штани, сорочки, спідниці або куртки з джинсових тканин.	4	1200	140
На вихід/ спорт (Goretex)	Використовуйте його, щоб висушити одяг з синтетики, бавовняних або змішаних тканин або водонепроникний одяг, такі як функціональна куртка, плащ і т. д. Перед сушінням виверніть їх на виворіт.	2	1000	130
Міх (Вироби із змішаних волокон)(Звичайний)	У цій програмі можна сушити як бавовняний, так і синтетичний одяг. За допомогою цієї програми можна сушити одяг для спорту та фітнесу.	4	1000	125

Гігієна (BabyProtect +)	Це тривала програма, яку можна використовувати для сушіння речей (дитячого одягу, рушників, нижньої білизни тощо), якщо необхідно дотримуватися правил гігієни. Відповідність гігієнічним вимогам забезпечується високою температурою. ((Ця програма визначена та затверджена англійською організацією The British Foundation (Allergy UK).))	5	800	195	
Перо	Ви можете сушити свій одяг, такий як пальто і пухові куртки, а також тканини, які мають етикетку "сушити в сушарці". Будь ласка, сушіть речі навиворіт.	-	800	100	
Експрес-30	Ця програма використовується для підготовки двох сорочок для прасування.	0,5	1200	30	
Параметри енергоспоживання					
Програми	Завантаження (кг)	Швидкість віджиму у пральній машині (об./хв.)	Приблизна кількість залишкової вологи	Параметри енергоспоживання	
Ступінь сушки Cottons Eco*	7	1000	60%	1,75	
Бавовна Готовність для прасування	7	1000	60%	1,40	
Синтетика Готовність для носіння	3,5	800	40%	0,65	
	Програма «Ступінь сушки Cottons Eco», що використовується при повному та частковому завантаженні, є стандартною програмою сушіння. Як вказано на етикетці та в довідковому листку технічних даних, ця програма підходить для сушіння бавовняної білизни нормальної вологості та є найбільш ефективною з точки зору споживання енергії під час сушіння виробів з бавовни.				

* : Стандартна програма маркування енергоефективності (EN 61121:2012). Всі значення в таблиці визначені відповідно до стандарту EN 61121:2012. Значення споживання можуть відрізнятися від значень, зазначених в таблиці, в залежності від типу білизни, ступеня віджимання, умов навколишнього середовища і коливань напруги.



Allergy UK - це бренд Британської асоціації з проблем алергії. Знак схвалення був створений для того, щоб орієнтувати людей, яким потрібні рекомендації щодо продукту, що відноситься до категорії продуктів, які обмежують / знижують / усувають алергени або значно знижує вміст алергену в навколишньому середовищі, де є алергіки. Він спрямований на те, щоб надати гарантії, що продукція пройшла тестування на науковій основі або дослідження проведені таким чином, щоб забезпечити вимірні результати.

5.5 Додаткові режими

Зумер / Час

Після завершення програми сушильна машина видає звукове оповіщення. Щоб вимкнути це звукове попередження, натисніть кнопку «Сигнал». Якщо кнопка «Сигнал / Час» натиснута, після закінчення програми засвітиться індикатор, а звукового попередження не буде.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Цю функцію можна вибрати до або після початку роботи програми.

Кнопка «Сигнал / Час» використовується для регулювання тривалості програм «Стийка / Час». Рівень сушіння

Кнопка рівня сушіння використовується для регулювання рівня висушування білизни. Тривалість програми залежить від вибору ступеня висушування.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Цю функцію можна ввімкнути тільки перед запуском програми.

Затримка пуску

За допомогою функції встановлення часу запуску можна встановити затримку запуску програми до 24 годин.

- Відкрийте завантажувальний люк та покладіть білизну в сушильну машину.
- Виберіть програму висушування.
- Натисніть кнопку «Затримки пуску» і встановіть бажане значення затримки. Засвітиться індикатор «Кінцевий час». (Якщо натиснути і утримувати кнопку, час відстрочки буде постійно змінюватись).
- Натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Почнеться зворотній відлік «Кінцевого часу». “.” Символ почне блимати між цифрами на індикаторі відстрочки старту.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Протягом відліку часу відстрочки ви можете додавати білизну в машину або виймати її звідти. Час на дисплеї — це сума тривалості сушіння в нормальному режимі і часу відстрочки. Індикатор «Кінцевого часу» вимкнеться в кінці відліку, почнеться сушіння, і засвітиться індикатор сушіння.

Зміна часу відстрочки старту

Щоб ви бажаєте змінити час відстрочки запуску програми протягом зворотного відліку часу, виконайте такі дії:

Скасуйте програму поворотом ручки «Увімкн./Вимкн./Програма». Виберіть потрібну програму та повторіть вибір часу затримки.

Скасування функції відстрочки старту

Щоб скасувати зворотний відлік часу і запустити програму негайно, виконайте такі дії:

Скасуйте програму поворотом ручки «Увімкн./Вимкн./Програма». Виберіть потрібну програму та натисніть кнопку «Пуск / Очікування».

5.6 Попереджувальні індикатори



ЗАУВАЖЕННЯ

- Попереджувальні індикатори можуть відрізнятися залежно від моделі сушильної машини.

Очищення фільтра

Коли програма завершиться, увімкнеться індикатор необхідності очищення фільтра.

Резервуар для збирання води

Коли програма завершиться, увімкнеться індикатор пустого резервуара для води.

Якщо резервуар для збирання води заповниться до закінчення роботи програми, починає блимати попереджувальний індикатор і пристрій переходить у режим очікування. У цьому випадку спорожніть бак водяного конденсату і запустіть програму натисканням кнопки «Пуск/Пауза».

Попереджувальний індикатор гасне і робота пристрою за програмою поновлюється.

Ящик для фільтра / Очищення теплообмінника

Коли програма закінчиться, може засвітитися індикатор очищення теплообмінника або ящика для фільтра .

5.7 Запуск програми

Щоб запустити програму, натисніть кнопку «Пуск / Очікування».

Індикатори «Пуск / Очікування» та «Сушіння» засвітаються, що сигналізує про запуск програми.

5.8 Система захисту від дітей

Сушильна машина оснащена системою захисту від дітей, яка запобігає впливу натискання кнопок на виконання поточної програми. Коли функція захисту від дітей активна, всі кнопки на панелі відключені за винятком кнопки вибору «Увімкн./Вимкн./Програма». Натисніть одночасно кнопки «Рівень сушіння» і «Сигнал» і утримуйте протягом 3 секунд, щоб активувати функцію захисту від дітей. Щоб запустити нову програму після закінчення поточної, або внести зміни у поточну програму, необхідно вимкнути систему захисту від дітей. Щоб вимкнути систему захисту від дітей, натисніть та утримуйте ті самі кнопки протягом 3 секунд.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Коли функція захисту від дітей увімкнена, на дисплеї світлитиметься попереджувальний індикатор захисту від дітей.
- Система захисту від дітей дезактивується, якщо пристрій вимикається та знову вмикається кнопкою «Увімк. / Вимк.».



ЗАУВАЖЕННЯ

- Коли сушильна машина працює, а функція захисту від дітей активована, при повертанні ручки вибору програми пролунає два сигнали. Якщо функцію захисту від дітей вимкнути, не повертаючи ручку вибору програми до попереднього положення, програма припиниться через зміну положення ручки вибору програми.

5.9 Зміна програми після запуску

Ви можете змінити вибрану програму та сушити білизну за іншою програмою після запуску сушильної машини

- Наприклад, виберіть програму «Додаткове сушіння» поворотом ручки «Увімкн./Вимкн./Програма», щоб вибрати програму «Додаткове сушіння» замість «Сушіння для прасування».
- Щоб запустити програму, натисніть кнопку «Пуск / Очікування».

Додавання та виймання білизни в режимі паузи
Якщо ви хочете додати або витягнути білизну після запуску програми сушіння:

- Натисніть кнопку «Пуск / Очікування», щоб перевести сушильну машину в режим очікування. Процес сушіння зупиниться.
- В режимі очікування відкрийте завантажувальний люк і закрийте його після додавання або виймання білизни.
- Щоб запустити програму, натисніть кнопку «Пуск / Очікування».



ЗАУВАЖЕННЯ

- Додавання білизни після початку сушіння може спричинити перемішування висушених речей з вологими, внаслідок чого після закінчення процесу сушіння білизна залишиться вогкою.
- Під час сушіння речі можна додавати або виймати скільки завгодно. Однак внаслідок цього збільшиться тривалість роботи програми і зросте споживання енергії через постійне переривання сушіння. Тому рекомендується додавати білизну до початку запуску програми.
- Якщо нова програма вибирається повертанням ручки вибору програми у режимі очікування, виконання поточної програми буде перерване.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Додаючи або виймаючи білизну під час роботи програми, не торкайтеся внутрішньої поверхні барабана. Поверхня барабану дуже гаряча.

5.10 Відміна програми

Якщо з будь-якої причини ви бажаєте відмінити програму і завершити операцію сушіння після запуску пристрою, натисніть кнопку «Увімк. / Вимк.» – програма буде вимкнена.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- При вимиканні програми під час роботи всередині сушильної машини буде надзвичайно жарко, тому для охолодження ватро запустити програму оновлення.

5.11 Завершення роботи програми

В кінці програми на панелі моніторингу засвітяться попереджувальні символи «Очищення фільтру для збору ворсу» та «Резервуар для води». Після цього завантажувальний люк можна відкрити і підготувати пристрій до наступного запуску.

Щоб вимкнути сушильну машину, поверніть ручку вибору в положення «Увімк. / Вимк.».



ЗАУВАЖЕННЯ

- Якщо білизна не виймається з машини протягом 2 годин після завершення програми, буде автоматично активована функція запобігання зморшок, щоб запобігти зморщуванню білизни у машині. Програма перемішує білизну кожні 10 хвилин, щоб запобігти її зморщуванню.

6. Технічне обслуговування та очищення

6.1. Завантаження засувки фільтра

Волосся і волокна, які відокремлюються від білизни в процесі сушіння, збираються фільтром для збору ворсу.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Волокна утворюються під час носіння одягу та його прання.
- Ви можете очистити гніздо фільтра пилосмоком.

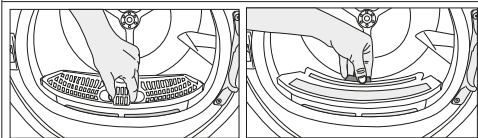


ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Після кожного циклу сушіння чистіть фільтр для збору ворсу та внутрішню поверхню завантажувальних дверцят.

Для очищення фільтра для збору ворсу:

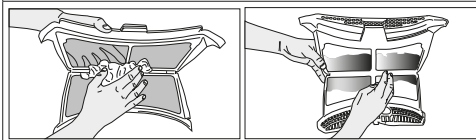
- Відкрийте дверцята завантажувального люку.
- Утримуючи першу (внутрішній фільтр) з двох частин фільтра для збору ворсу, витягніть фільтр для збору ворсу, потягнувши його вгору.
- Вручну або за допомогою м'якої тканини зніміть волосся, волокна та бавовняні кульки.
- Видаліть другу частину (зовнішній фільтр), потягнувши її вгору.



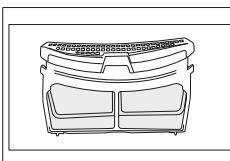
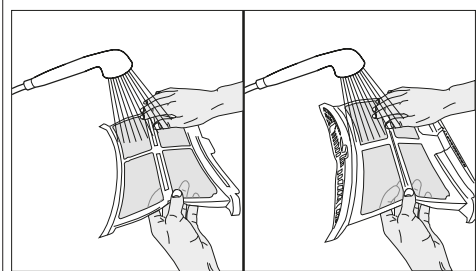
ЗАУВАЖЕННЯ

- Слідкуйте, щоб волосся, волокна та бавовняні кульки не потрапляли в отвори, де встановлені фільтри.

- Відкрийте обидва фільтри для збору ворсу (внутрішній та зовнішній) вологою рукою, пилосмоком або ганчіркою, видаліть волосся, волокна, бавовняні кульки.

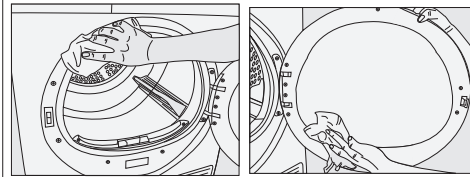


- Промийте обидва фільтри під водою, під напором проти напрямку накопичення ворсу або за допомогою м'якої щітки. Перед встановленням на місце фільтр для збору ворсу необхідно повністю висушити.

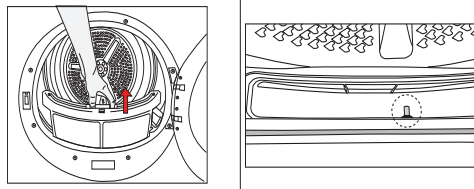


- Вставте фільтри для збору ворсу один в одного і помістіть його на місце.

- Очистіть внутрішню поверхню завантажувальних дверцят і прокладку м'якою вологою тканиною



6.2 Чищення датчика



- У сушарці є датчик температури, який визначає, чи є білизна сухою чи ні.

Для очищення датчика:

- Відкрийте завантажувальні дверцята сушильного пристрою.
- Зніміть фільтр для ворсу, потягнувши його вгору.
- Очистіть датчик рукою, якщо на ньому накопичилося трохи пуху.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Чистіть датчик 4 рази на рік.
- Не використовуйте металеві інструменти при чищенні датчика.
- Дайте пристрою охолонути, якщо він залишається розігрітим в результаті процесу сушіння.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Забороняється використовувати розчинники, чистячі засоби або аналогічні речовини для чищення через ризик виникнення пожежі і вибуху!

6.3 Спорожнення баку водяного конденсату

В процесі сушіння волога видаляється з білизни і конденсується, при цьому утворюється вода, яка накопичується у баці водяного конденсату. Спорожнюйте бак водяного конденсату після кожного циклу сушіння.



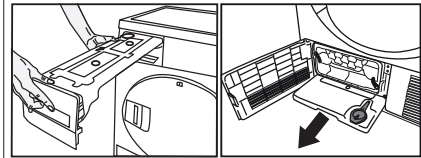
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Водяний конденсат не придатний для пиття!
- Забороняється знімати бак водяного конденсату під час роботи програми!

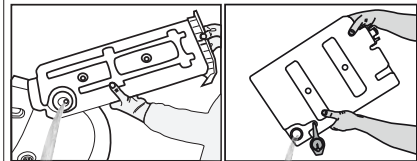
Якщо ви забули спорожнити бак водяного конденсату, пристрій зупиниться в процесі наступних циклів сушіння, коли бак водяного конденсату заповниться повністю і заблимає значок «Water Tank Warning» (Попередження про необхідність спорожнення баку водяного конденсату). При виникненні попередження спорожніть бак водяного конденсату та натисніть кнопку «Пуск/Пауза», щоб продовжити цикл сушіння.

Для того, щоб спорожнити бак водяного конденсату:

1. Обережно необхідно вийняти резервуар для збирання води, що знаходиться в ящику чи контейнері.



2. Злийте з нього воду.



- Якщо в лійці резервуару для збирання води накопичився ворс, промийте його в проточній воді.
- Помістіть резервуар для збирання води на його місце.

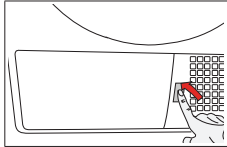


ЗАУВАЖЕННЯ

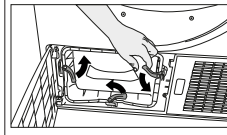
- У разі прямого підключення зливного шлангу до системи водовідведення зникає необхідність в спорожненні резервуару для збирання води.

6.4 Очищення випарника

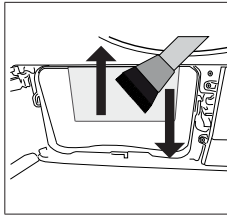
Волосся і волокна, які не потрапляють на фільтр для збору ворсу, накопичуються на ребрах випарника, розташованих за засувкою фільтру. Чистіть випарник якщо блимає значок випарника "☰" або кожні 3 місяців.



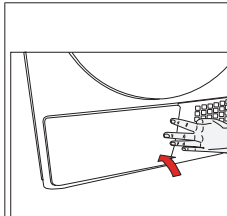
- Натисніть кнопку запобіжної пластинки і відкрийте її.



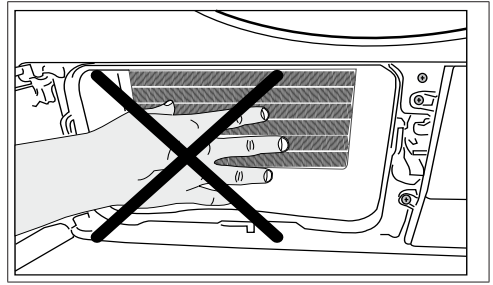
- Щоб відкрити дверцята для перегонки повітря, перемістіть засувку.



- Очистіть волокна на випарнику вологою ганчіркою / пилосмоком чи щіткою, за допомогою рухів вгору та вниз.



- Після завершення процесу очищення помістіть засувку фільтра назад на місце, поверніть кришку запобіжної частини щоб її закрити, і закрийте її.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Ви можете чистити вручну за умови вдягання захисних рукавичок. Не намагайтеся чистити голими руками. Ребра випарника можуть пошкодити ваші руки.
- Чистка рухами зліва направо може пошкодити ребра випарника. Це може призвести до проблем із сушкою.

7. Пошук та усунення несправностей

Процес сушіння займає багато часу.
Забиті пори фільтра для збору ворсу (внутрішнього та зовнішнього). >>> Промийте фільтр для збору ворсу теплою водою та висушіть. Передня стінка випарника може бути засмічена. >>> Очистіть передню стінку випарника. Заблоковані вентиляційні решітки на передній панелі машини. Приберіть усі предмети перед вентиляційними решітками, які блокують вентиляцію. Недостатня вентиляція, оскільки машина встановлена в дуже тісному приміщенні. >>> Відкрийте двері або вікна, щоб знизити температуру у приміщенні. На датчику вологості може накопичуватися вапняний шар. >>> Очистіть датчик вологості. В машину завантажена надмірна кількість білизни. >>> Не перевантажуйте сушильну машину. Завантажена білизна не була віджата належним чином. >>> Увімкніть вищу швидкість віджимання на пральній машині.
Одяг залишається вологим після сушіння.
Можливо, була використана непридатна для цього типу білизни програма. >>> Перевірте етикетки по догляду на білизні і виберіть режим, що підходить для відповідного типу тканини. Забиті пори фільтра для збору ворсу (внутрішнього та зовнішнього). >>> Необхідно вимити фільтри теплою водою та висушити. Передня стінка випарника може бути засмічена. >>> Очистіть передню стінку випарника. В машину завантажена надмірна кількість білизни. >>> Не перевантажуйте сушильну машину. Завантажена білизна не була віджата належним чином. >>> Увімкніть вищу швидкість віджимання на пральній машині.
Сушильна машина не вмикається, або програма не запускається. Сушильна машина не вмикається після налаштування.
Машини не підключена до електромережі. >>> Переконайтеся, що шнур живлення був під'єднаний до розетки. Прочинені дверцята завантаження. >>> Переконайтеся, що дверцята завантаження щільно зачинені. Програма не вибрана або не натиснута кнопка «Вмикання/Вимикання/Скасування». Перевірте, чи програма вибрана і чи не перебуває машина в режимі паузи. Увімкнено режим блокування від дітей. >>> Вимкніть блокування від дітей.
Виконання програми перервано без очевидних причин.
Дверцята завантаження прочинені. >>> Переконайтеся, що дверцята завантаження щільно зачинені. Було порушення електропостачання. >>> Щоб запустити програму, натисніть кнопку «Вмикання/Вимикання/Скасування». Бак водяного конденсату повний. >>> Спорожніть бак водяного конденсату

Білизна збіглася, звалюлася або зіпсувалася.
Використовується програма, непридатна для даного типу білизни. >>> Перевірте етикетки на одязі і виберіть програму, яка підходить для цього типу тканини.
Через дверцята завантаження виливається вода.
На внутрішній поверхні дверцят завантаження і на ущільнювачі накопичився ворс. >>> Очистіть внутрішню поверхню дверцят завантаження й ущільнювач.
Дверцята завантаження відкрилися самі по собі.
Дверцята завантаження прочинені. >>> Притисніть дверцята завантаження доки не почуєте звук клацання.
Світиться або блимає попереджувальний індикатор баку водяного конденсату.
Бак водяного конденсату повний. >>> Спорожніть бак водяного конденсату Зливний шланг перегнутий. >>> Якщо виріб безпосередньо під'єднаний до системи водовідведення, перевірте зливний шланг.
Не вмикається підсвічування барабана. (у моделях з лампою)
Сушильна машина не ввімкнена за допомогою кнопки «Вмикання/Вимикання». >>> Перевірте, чи машина увімкнена. Можливо, несправний індикатор. >>> Зверніться до фірмового сервісного центру для заміни лампи.
Світиться індикатор Захист від зминання.
Увімкнута програма захисту від зминання, щоб запобігти зминанню білизни в машині. >>> Вимкніть машину та вийміть з неї білизну.
Світиться індикатор очищення фільтра.
Фільтр для збору ворсу (внутрішній та зовнішній) потребує очищення. >>> Необхідно вимити фільтри теплою водою та висушити. На порах фільтра пуху накопичився пух, що може призвести до засмічення фільтра. >>> Необхідно вимити фільтри теплою водою та висушити. Фільтри не вставлені. >>> Вставте внутрішній та зовнішній фільтри на свої місця.
З машини лунає звуковий сигнал.
Фільтри не вставлені. >>> Вставте внутрішній та зовнішній фільтри на свої місця.
Блимає індикатор попередження випарника.
Передня сторона випарника може бути засмічена ворсом. >>> Очистіть передню стінку випарника. Фільтри не вставлені. >>> Вставте внутрішній та зовнішній фільтри на свої місця.
Вмикається освітлення всередині сушильної машини. (у моделях з лампою)
Якщо сушильну машину підключено до електромережі, натиснена кнопка «Вмикання/Вимикання» і двері відчинені, світло вмикається. >>> Відключіть сушильну машину або переключіть кнопку «Вмикання/Вимикання» в положення вимкнено.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

- Якщо за допомогою цих рекомендацій усунути проблему не вдалося, зверніться до продавця або до фірмового сервісного центру. Не намагайтеся самотужки полагодити пристрій, який вийшов з ладу.



ЗАУВАЖЕННЯ

- Якщо у вас виникли проблеми з будь-якою складовою вашого приладу, ви можете попросити заміну, зв'язавшись з авторизованою службою, вказавши номер моделі приладу.
- Експлуатація приладу з неоригінальними деталями може призвести до несправності приладу.
- Виробник та продавець не несуть відповідальності за несправності, спричинені використанням неоригінальних деталей.

ДОВІДКОВИЙ ЛИСТОК ТЕХНІЧНИХ ДАНИХ

Відповідно до Делегованого регламенту Комісії ЄС № 392/2012

Найменування або товарний знак постачальника		Beko
Назва моделі		DF7412PA 7188301400
Номінальна потужність (кВт)		7.0
Тип сушильного автомату	Повітряна вентиляція	-
	Конденсатор	•
Клас енергетичної ефективності ⁽¹⁾		A++
Річне споживання енергії (кВт-год) ⁽²⁾		212,0
Тип управління	Автоматичний	•
	Неавтоматичний	-
Енергоспоживання в режимі стандартної програми для бавовни при повному навантаженні (кВт-год)		1,75
Енергоспоживання в режимі стандартної програми для бавовни при частковому навантаженні (кВт-год)		0,96
Споживана потужність у вимкненому стані в режимі стандартної програми для бавовни при повному навантаженні, P ₀ (Вт)		0,50
Споживана потужність у ввімкненому стані в режимі стандартної програми для бавовни при повному навантаженні, P _L (Вт)		1,00
Тривалість ввімкненого стану (хв)		30
Стандартна програма для бавовни ⁽³⁾		•
Тривалість стандартної програми для бавовни при повному навантаженні, T _{day} (хв)		179
Тривалість стандартної програми для бавовни при частковому навантаженні, T _{day/2} (хв)		107
Зважена тривалість виконання стандартної програми для бавовни при повному і частковому навантаженні, T _t		138
Клас ефективності конденсації ⁽⁴⁾		B
Середня ефективність конденсації в стандартній програмі для бавовни при повному навантаженні, C _{day}		81%
Середня ефективність конденсації в стандартній програмі для бавовни при частковому навантаженні, C _{day/2}		81%
Зважена ефективність конденсації у стандартній програмі для бавовни при повному і частковому навантаженні, C _t		81%
Рівень звукової потужності у стандартній програмі для бавовни при повному навантаженні ⁽⁵⁾		65
Вбудована		-

• : Так - : Ні

(1) Шкала від A+++ (найбільша ефективність) до D (найменша ефективність)

(2) Споживання енергії у розрахунку на 160 циклів сушіння у стандартній програмі для бавовни при повному і частковому навантаженні і споживання в малопотужних режимах. Фактичне споживання енергії за цикл залежить від способу використання пристрою.

(3) Програма сушіння бавовни «Cotton cupboard dry» (до шафи), що використовується при повному і частковому навантаженні, є стандартною програмою сушіння, до якої відноситься інформація на етикетці та у довідковому листку технічних даних стосовно програми, що підходить для сушіння бавовняної білизни при її стандартній вологості і вважається найбільш ефективною програмою для сушіння бавовни з точки зору споживання енергії.

(4) Шкала від G (найменша ефективність) до A (найбільша ефективність).

(5) Середньозважене значення — L_{wd} в dB (A) відносно 1 пВт.

Prosimy najpierw zapoznać się z niniejszą instrukcją!

Drodzy Klienci,
Dziękujemy za wybranie produktu firmy Beko. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni z produktu, który został wyprodukowany z najwyższą starannością i dzięki najnowszej technologii. Zalecamy uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i pozostałymi dokumentami, zanim zaczną Państwo go używać. Zalecamy także zachowanie ich do wykorzystania w przyszłości. Jeżeli przekażą Państwo ten produkt komuś innemu, prosimy dołączyć również niniejszą instrukcję. Prosimy zwracać uwagę na wszystkie szczegółowe informacje i ostrzeżenia wyszczególnione w instrukcji obsługi i postępować zgodnie z nimi. Należy wykorzystać niniejszą instrukcję do obsługi modelu wyszczególnionego na okładce.



- Przeczytaj instrukcję.

Wyjaśnienie użytych symboli

W niniejszej instrukcji wykorzystano następujące symbole:



ZAGROŻENIE!

- Ostrzeżenia przed porażeniem prądem elektrycznym.



ZAGROŻENIE!

- Ostrzeżenia przed zagrożeniem pożarem.



OSTRZEŻENIE!

- Ostrzeżenia dotyczące niebezpiecznych sytuacji zagrażających życiu lub majątkowi.



OSTRZEŻENIE!

- Ostrzeżenia przed gorącymi powierzchniami.



OSTRZEŻENIE!

- Ostrzeżenie przed ryzykiem oparzenia



UWAGA!

- Ważne informacje lub użyteczne porady dotyczące użytkowania.



Materiały użyte do opakowania produktu są produkowane z materiałów, które można poddać recyklingowi zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dot. środowiska naturalnego.

Nie należy wyrzucać materiałów wykorzystanych do opakowania z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.



1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska



UWAGA !

- Niniejsza sekcja zawiera informacje dotyczące bezpieczeństwa, które pozwalają chronić użytkownika przed uszkodzeniami ciała i szkodami materialnymi. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować unieważnienie gwarancji.



OSTRZEŻENIE!

- Nie należy usuwać regulowanych nóżek. Nie należy ograniczać przestrzeni pomiędzy suszarką a podłogą materiałami takimi jak dywany, drewno czy taśma. Może to powodować problemy z pracą urządzenia.
- Instalacja urządzenia oraz wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany serwis. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikające z obsługi prowadzonej przez nieautoryzowane osoby.
- Nie wolno myć suszarki, spryskując ją lub polewając wodą! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

1.1 Bezpieczeństwo ogólne



OSTRZEŻENIE!

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nieustannie nadzorowane.

Dla produktów z funkcją pary:



OSTRZEŻENIE!

- Używaj tylko wody destylowanej lub wody skondensowanej w zbiorniku na wodę urządzenia w programach parowych. Nie używaj wody z kranu lub dodatków. W przypadku wody skondensowanej w zbiorniku na wodę należy ją odfiltrować i oczyścić z włókien.
- Nie otwieraj drzwiczek, gdy uruchomione są programy parowe. Może wydostać się gorąca woda.
- Przed włożeniem prania do programu pary należy usunąć plamy.
- W programie pary (usuwanie zapachów) do urządzenia można wkładać jedynie pranie, która jest przesiąknięta nieprzyjemnym zapachem, ale nie jest brudne lub poplamione.
- Nie używaj żadnych zestawów do czyszczenia na sucho ani dodatkowych materiałów w programie parowym ani w żadnym innym programie.

1.1.1 Bezpieczeństwo elektryczne



ZAGROŻENIE!

- Podczas instalacji i podłączania do prądu należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- Podłącz suszarkę do uziemionego gniazdka chronionego bezpiecznikami o wartościach podanych na tabliczce znamionowej. Instalacja uziemiająca powinna być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia wynikające z użytkowania urządzenia bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.
- Napięcie i dopuszczone bezpieczniki określone są na tabliczce znamionowej.
- Napięcie określone na tabliczce znamionowej musi być równe napięciu sieci zasilającej.)
- Odłącz suszarkę, jeśli jej nie używasz.
- Odłącz suszarkę od sieci zasilającej podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i prac naprawczych.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi dłońmi. Odłączając urządzenie nigdy nie ciągnij za kabel zasilający, zawsze chwyć wtyczkę i wyciągnij ją.



OSTRZEŻENIE!

- Urządzenie nie może być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy i nie może być podłączone do obwodu, zasilanie którego jest regularnie włączane i wyłączane.



ZAGROŻENIE!

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem podczas podłączania urządzenia do źródła energii elektrycznej nie używaj przedłużaczy, rozgałęźników elektrycznych (złodziejek) lub przejściówek.
- Wtyczka kabla zasilającego musi znajdować się w łatwo dostępnym miejscu.
- Uszkodzony kabel główny należy wymienić uprzedzając o tym
- Jeśli suszarka jest uszkodzona nie należy jej używać do momentu naprawy przez pracownika autoryzowanego serwisu! Istnieje ryzyko porażenia prądem!

1.1.2 Bezpieczeństwo produktu



OSTRZEŻENIE!

- Upewnij się, że wlot powietrza w suszarce jest otwarty i jest dobrze wentylowany.
- Produkt zawiera czynnik chłodniczy R290.
- R290 jest przyjaznym dla środowiska, ale łatwopalnym czynnikiem chłodniczym.
- Trzymaj urządzenie z dala od potencjalnych źródeł ciepła, które mogą spowodować jego zapłon.



ZAGROŻENIE!

- **Należy uwzględnić następujące punkty w kwestii bezpieczeństwa pożarowego:**
- Nie należy suszyć następujących rodzajów prania lub przedmiotów w suszarce, ponieważ stwarza to zagrożenie pożarowe.
- Rzeczy, które nie zostały wyprane
- Przedmioty zabrudzone olejem, acetonem, alkoholem, olejem opałowym, naftą, odplamiaczami, terpentyną, parafiną, zmywaczami parafinowymi, benzyną, woskiem lub środkami do usuwania wosków należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dużą ilością detergentu.
- Dlatego też rzeczy poplamione środkami wymienionymi powyżej.
- Nie należy suszyć następujących rodzajów prania lub przedmiotów w suszarce,
- ponieważ stwarza to zagrożenie pożarowe:
- Części garderoby lub podgłówek wzmocnionych pianką gumową(pianką lateksową), czepków do kąpiel, odpornych na wodę tekstyliów, materiałów z gumowymi wzmocnieniami i wkładkami z pianki gumowej.
- Ubrań czyszczonych za pomocą przemysłowych środków chemicznych.



OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem programu. Jeśli musisz to zrobić, wyjmij szybko pranie i rozłóż je, aby rozproszyć ciepło.



ZAGROŻENIE!

- Przedmioty takie jak zapalniczki, zapalki, monety, metalowe elementy, igły itp. mogą uszkodzić bęben lub spowodować problemy w funkcjonowaniu urządzenia. Dlatego też należy sprawdzić pranie, które wkładasz do suszarki.
- Nieprawidłowo wyprane ubrania mogą doprowadzić do samozapłonu lub nawet zapalić się po ukończeniu suszenia.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby zapobiec zbieraniu się w tym samym pomieszczeniu gazów pochodzących z innych urządzeń działających na innych paliwach w tym otwartym płomieniem.



OSTRZEŻENIE!

- Nie należy suszyć elementów bielizny, które zawierają metalowe fiszbiny. Suszarka może zostać uszkodzona jeżeli fiszbiny wysuną się lub zostaną połamane.



UWAGA !

- Można używać środków zmiękczających lub podobnych, zgodnie z zaleceniami producentów.
- Należy wyczyścić filtr przed lub po załadowaniu suszarki. Jeśli filtr nie jest zainstalowany, nie należy używać suszarki .



OSTRZEŻENIE!

- Nie należy samodzielnie naprawiać suszarki. Nie należy przeprowadzać żadnych prac naprawczych lub wymian podzespołów produktu nawet jeśli posiadasz stosowną wiedzę i umiejętności do wykonania tych czynności, jeśli nie określono inaczej w instrukcji użytkowania lub instrukcji serwisowej. W przeciwnym wypadku wystawiasz swoje życie i życia innych ludzi na niebezpieczeństwo.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami z zamkiem, drzwiami przesuwными, ani drzwiami na zawiasach, które mogą blokować otwarcie drzwiczek suszarki.
- Umieść suszarkę w miejscu dogodnym do użytku domowego. (łazienka, zamknięty balkon, garaż itp.)



OSTRZEŻENIE!

- Upewnij się, że zwierzęta domowe nie będą miały dostępu do suszarki. Zanim uruchomisz suszarkę sprawdź wnętrze bębna.
- Nie wolno opierać się o otwarte drzwiczki suszarki, ponieważ suszarka może się przewrócić.
- Należy regularnie usuwać zabrudzenia gromadzące się wokół suszarki

1.2 Mocowanie urządzenia nad pralką

- Należy użyć odpowiedniego elementu mocującego podczas instalacji suszarki nad pralką. Element mocujący musi zostać zamontowany przez pracownika autoryzowanego serwisu.
- Całkowita waga pralki i suszarki - z pełnym ładunkiem - w momencie, kiedy ustawione są jedna nad drugą wynosi około 180 kilogramów. Urządzenia te należy umieścić na trwałym podłożu, które wytrzyma takie obciążenie.



OSTRZEŻENIE!

- Nie można zamontować pralki nad suszarką. Zwróć uwagę na powyższe zapisy podczas instalacji twojej pralki.

Stolik instalacyjny dla pralki i suszarki

Głębokość suszarki	Głębokość pralki			
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm
54 cm	Można zainstalować		Nie można zainstalować	
60 cm	Można zainstalować		Nie można zainstalować	

1.3 Przeznaczenie

- Suszarka przeznaczona jest do użytku domowego. Urządzenie to nie nadaje się do użytku komercyjnego i nie może być użytkowane niezgodnie ze swoim przeznaczeniem.

- Urządzenie należy stosować tylko do suszenia tkanin z odpowiednim oznakowaniem.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu niewłaściwego użytkowania lub transportu produktu.
- Szacowany okres użytkowania niniejszego produktu wynosi 10 lat. W tym czasie dostępne będą oryginalne części zamienne do tego produktu.

1.4 Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały wykorzystane do opakowania produktu są niebezpieczne dla dzieci. Materiały te należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenia elektryczne są niebezpieczne dla dzieci. Podczas użytkowania produktu należy trzymać dzieci z dala od uruchomionego urządzenia. Nie należy pozwalać dzieciom na manipulowanie przy urządzeniu. Należy użyć blokady zabezpieczającej przed dziećmi, aby nie mogły manipulować przy urządzeniu.



UWAGA !

- Blokada dostępu dzieci znajduje się na panelu kontrolnym. (Patrz Blokada dostępu dzieci)
- Należy zamykać drzwiczki nawet jeśli suszarka nie jest uruchomiona.


1.5 Zgodność z dyrektywą WEEE i

usuwanie odpadów:



Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

**ZAGROŻENIE!**

- R290 jest łatwopalnym czynnikiem chłodniczym. Dlatego należy dopilnować, aby system i przewody nie zostały uszkodzone podczas pracy i obsługi.
- Trzymaj urządzenie z dala od potencjalnych źródeł ciepła, które mogą spowodować jego zapłon w razie uszkodzenia.
- Nie należy pozbywać się urządzenia poprzez jego spalanie.

1.6 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.7 Informacje o opakowaniu

Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

1.8 Specyfikacja techniczna

PL


Wysokość (regulowana)	84,6 cm / 86,6 cm*
Szerokość	59,7 cm
Głębokość	50,8 cm
Pojemność (maks.)	7 kg**
Ciężar netto (± %10)	40 kg
Napięcie	Patrz: tabliczka znamionowa***
Znamionowy pobór mocy	
Kod modelu	

* Minimalna wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami nierozłożonymi.

Maksymalna wysokość: Wysokość z regulowanymi nóżkami maksymalnie rozsuniętymi.

** Waga suchego prania przed praniem.

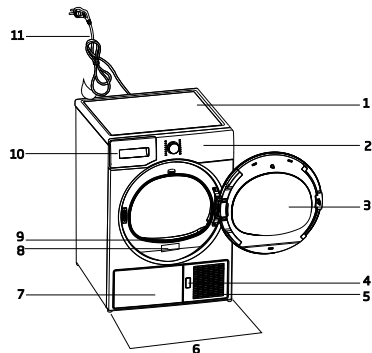
*** Aby uzyskać informacje o położeniu tabliczki znamionowej patrz

**UWAGA !**

- Szczegóły techniczne suszarki podlegają specyfikacji bez uprzedniej informacji, w celu poprawienia jakości produktu.
- Dane liczbowe znajdujące się w niniejszej instrukcji są jedynie schematyczne i mogą odbiegać od danych właściwego produktu.
- Wartości podane na znakach suszarki lub w innych rodzajach dokumentacji dostarczonej z suszarką zostały uzyskane w laboratorium zgodnie z odpowiednimi standardami. W zależności od warunków środowiskowych i operacyjnych suszarki te wartości mogą się różnić.

2 Twoja suszarka

2.1 Widok ogólny



1. Panel główny
2. Panel sterowania
3. Drzwiczki do ładowania
4. Przycisk otwierający blachę zabezpieczającą
5. Kratki wentylacyjne
6. Regulowane nóżki
7. Blacha zabezpieczająca
8. Tabliczka znamionowa
9. Filtr kłaczek
10. Szuflada zbiornika na wodę
11. Przewód zasilający

2.2 Zawartość opakowania

	1. Wąż do spustu wody*		5. Instrukcja obsługi kosza do suszenia*
	2. Zapasowa gąbka do szuflady filtra*		6. Pojemnik do napełniania wodą*
	3. Instrukcja obsługi		7. Czysta woda*
	4. Kosz do suszenia*		8. Grupa kapsulek zapachowych*

* Przedmiot może być dostarczony z urządzenie w zależności od jego modelu.

3 Instalacja

Zanim zadzwonisz do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu instalacji suszarki, upewnij się, że posiadasz odpowiednią instalację elektryczną i spust wody. Dane na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi. Jeżeli te instalacje nie są zgodne, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub hydraulikiem, w celu dokonania niezbędnych zmian.



UWAGA!

- Przygotowanie miejsca pod suszarkę, a także instalacji elektrycznych i wodnych należy do obowiązków klienta.



OSTRZEŻENIE!

- Przed instalacją urządzenia, należy wzrokowo sprawdzić czy suszarka ma jakiegokolwiek widoczne wady. Jeśli suszarka jest uszkodzona nie należy jej instalować. Uszkodzone produkty stwarzają zagrożenie dla twojego bezpieczeństwa.
- Zanim zaczniesz używać suszarki odczekaj 12 godzin.


3.1 Właściwe miejsce instalacji

Suszarkę należy instalować na stabilnym i równym podłożu. Suszarka jest ciężka. Nie należy przesuwac jej samemu.


- Suszarka powinna działać w dobrze wentylowanym, wolnym od pyłu miejscu.
- Przestrzeń pomiędzy suszarką a podłożem nie powinna być blokowa przez takie materiały jak wykładziny dywanowe, listwy drewniane, czy taśmy.
- Nie należy przykrywać kratki wentylacyjnej suszarki.
- Nie należy instalować urządzenia za drzwiami z zamkiem, drzwiami przesuwными, ani drzwiami na zawiasach, które mogą blokować otwarcie drzwiczek suszarki.
- Kiedy suszarka jest już zainstalowana, powinna stać w miejscu, gdzie zostały wykonane odpowiednie przyłącza. Podczas instalacji suszarki należy

upewnić się, że tylna ściana nie dotyka żadnych innych elementów (kranu, gniazdka itp.).


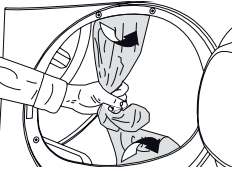
- Suszarkę należy umieścić w odległości przynajmniej 1 cm od innych mebli.
- Suszarka może być eksploatowana w temperaturach od +5°C do +35°C. Warunki eksploatacji wykraczające poza podany przedział wpływają niekorzystnie na urządzenie, które może ulec uszkodzeniu.
- Tylna powierzchnia suszarki powinna opierać się o ścianę.

	ZAGROŻENIE!
<ul style="list-style-type: none">• Nie należy umieszczać suszarki na kablu zasilającym.	

*** Zignoruj następujące ostrzeżenie, jeśli system urządzenia nie zawiera R290**

	ZAGROŻENIE!
<ul style="list-style-type: none">• Suszarka zawiera czynnik chłodniczy R290.*• R290 jest przyjaznym dla środowiska, ale łatwopalnym czynnikiem chłodniczym.*• Upewnij się, że wlot powietrza w suszarce jest otwarty i jest dobrze wentylowany.*• Trzymaj potencjalne źródła ognia z dala od suszarki.*	

3.2 Usuwanie zabezpieczeń stosowanych podczas transportu

	OSTRZEŻENIE!
	<ul style="list-style-type: none">• Należy usunąć zabezpieczenia stosowane podczas transportu zanim suszarka zostanie użyta po raz pierwszy.• Jeśli możliwa jest zamiana strony otwierania drzwi urządzenia, patrz: instrukcje dotyczące montażu odwracalnych drzwi

3.3 Podłączanie do spustu

Można bezpośrednio spuścić zebraną wodę ze zbiornika przez wąż do odprowadzania wody dostarczony wraz z produktem zamiast okresowego odprowadzania wody zebranej w zbiorniku.

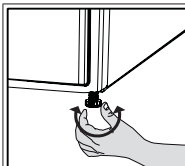
Podłączanie węża do odprowadzania wody

1-2Należy ręką wyciągnąć wąż z miejsca gdzie został on podłączony. Nie należy używać żadnych narzędzi do odłączenia węża.

- 3 Podłącz jedną końcówkę węża do odprowadzania wody dostarczonego z suszarką do miejsca, z którego usunięto wąż w poprzednim kroku.
- 4 Podłącz drugi koniec węża do odprowadzania wody bezpośrednio do odpływu ścieków lub do umywalki.

3.4 Dostosowanie regulowanych nóżek



- Obróć nóżki w prawo lub w lewo do momentu aż urządzenia będzie stało w poziomie.

3.5 Transport suszarki

Spuść całą wodę, jaka pozostała w suszarce. Jeżeli wykonano bezpośrednie połączenie odprowadzania wody, usuń połączenia węża.



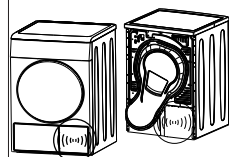
OSTRZEŻENIE!

- Zalecamy przewożenie suszarki w pozycji pionowej. Jeżeli przewożenie urządzenia w pozycji pionowej nie jest możliwe, zalecamy transport suszarki poprzez przechylenie jej na prawą stronę, patrząc od przodu.

3.6 Ostrzeżenia dotyczące dźwięków



UWAGA !



- To normalne zjawisko, że suszarka czasem wydaje metaliczny dźwięk ze skraplacza, podczas działania.
- Woda zebrana podczas pracy urządzenia jest pompowana do zbiornika wodnego. Podczas tego procesu dźwięk wydobywający się podczas pompowania jest normalnym zjawiskiem.

3.7 Wymiana żarówki

Jeżeli lampka podświetlająca jest wykorzystywana w Twojej suszarce bębnowej Aby wymienić żarówkę/diodę podświetlającą suszarkę bębnową skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlenia pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pranie w suszarce bębnowej. Lampy zamontowane w tym urządzeniu muszą być odpowiednie do pracy w skrajnych warunkach fizycznych, takich jak wibracje i temperatury przekraczające 50°C.

4 Przygotowanie

4.1 Rzeczy nadające się do suszenia w suszarce

Zawsze przestrzegaj instrukcji podanych na metkach ubrań. Susz tylko te ubrania, które posiadają metkę stwierdzającą, że można je suszyć w suszarce bębnowej.

4.2 Rzeczy nienadające się do suszenia w tej suszarce



Rzeczy z tym symbolem nie należy suszyć w suszarce bębnowej.



UWAGA !

- Delikatne haftowane materiały,
- odzież wełniana, jedwabne części garderoby oraz odzież wykonana z cennych materiałów, rzeczy wykonane z włókien hermetycznych oraz tiulowe firanki nie są odpowiednie do suszenia maszynowego.

4.3 Przygotowanie prania do suszenia

- Części garderoby mogą zaplątać się podczas prania. Zanim włożysz te rzeczy do suszarki rozplącz je.
- Części garderoby, które posiadają metalowe akcesoria np. suwaki, należy przewlec na lewą stronę.
- Zasuń suwaki, zapnij haczyki i klamerki oraz guziki.

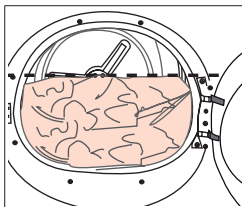
4.4 Oszczędzanie energii

- Należy odwirować pranie na najwyższej prędkości. W ten sposób, czas suszenia zostanie znacząco skrócony, a zużycie energii będzie mniejsze.
- Posortuj części garderoby w zależności od ich rodzaju i grubości. Susz jeden rodzaj ubrań.
- Na przykład cienkie ręczniki kuchenne i obrusy, czy serwetki suszą się szybciej niż grube ręczniki łazienkowe.
- Postępuj zgodnie z poleceniami w instrukcji obsługi dotyczącymi wyboru programu.
- Jeśli nie ma takiej potrzeby nie otwieraj drzwiczek do ładowania podczas

suszenia. Jeżeli musisz otworzyć drzwiczki, nie powinny pozostawać otwarte przez zbyt długi czas.

- W przypadku modeli ze skraplaczem: regularnie czyść kondensator raz na miesiąc lub po 30 operacjach.
- W modelach z zespołem pompy ciepła: regularnie czyść szufladę filtra, gdy widoczne jest nagromadzenie meszku lub gdy zaświeci się wskaźnik czyszczenia szuflady filtra.
- W przypadku modeli z zespołem ewakuacyjnym: postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi podłączenia do przewodu wentylacyjnego i jego czyszczenia.
- Podczas procesu suszenia, należy dobrze wietrzyć pomieszczenie, w którym pracuje suszarka bębnowa.

4.5 Właściwy wsad



Postępuj zgodnie z poleceniami w „Tabeli wyboru programu i zużycia”. Nie należy ładować więcej niż podano w tabeli.

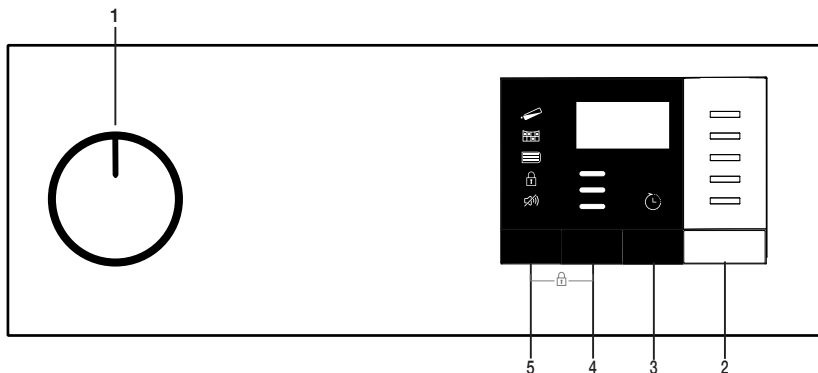
Poniższe przykłady dotyczą wagi poszczególnych rzeczy.

Odzież i przedmioty użytku domowego	Przybliżona waga (g)*	Odzież i przedmioty użytku domowego	Przybliżona waga (g)*
Bawełniane powłoki na kołdry	1500	Bluzki	150
Bawełniane powłoki na kołdry	1000	Bawełniane koszule	300
Prześcieradła (podwójne)	500	Koszule	250
Prześcieradła (pojedyncze)	350	Bawełniane sukienki	500
Duże obrusy	700	Suknie	350
Maleobrusy	250	Dżinsy	700
Serwetki stołowe	100	Chusteczki do nosa (10 sztuk)	100
Ręcznik kąpielowy	700	Podkoszulki (T-Shirt)	125
Ręcznik do rąk	350		

* Waga suchego prania przed praniem.

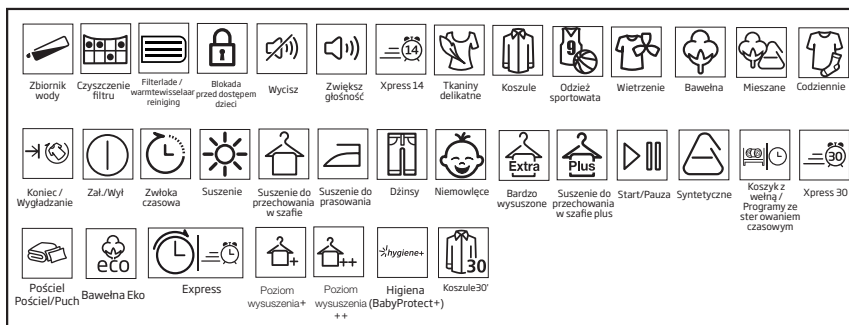
5 Obsługa urządzenia

5.1 Panel kontrolny



1. Przycisk Wł./Wył./Wybór programu
2. Przycisk Start/Tryb gotowości
3. Przycisk czasu zakończenia
4. Przycisk poziomu suszenia
5. Głośność brzęczyka/przycisk wyboru programów czasowych

5.2 Symbole



5.3. Przygotowanie suszarki

- Podłącz suszarkę.
- Otwórz drzwiczki.
- Umieścić pranie w suszarce bez wpychania na siłę.
- Popchnij drzwiczki i zamknij je.



Wybierz żądany program za pomocą przycisku Wł./Wył./Wybór programu; urządzenie włączy się.

i UWAGA !

- Wybranie programu za pomocą przycisku Wł./Wył./Wybór programu nie oznacza rozpoczęcia pracy. Aby uruchomić program wciśnij przycisk Start/Tryb gotowości.

5.4 Wybór programu oraz tabela zużycia energii

PL				
Programy	Opis programu	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Czas suszenia (min)
Bawełna, prasowanie	W tym programie można suszyć bawełniane pranie do prasowania (koszule, T-shirty, obrusy itp.) – będzie ono lekko wilgotne, aby ułatwić prasowanie.	7	1000	145
Bawełna Eko	W tym programie można suszyć całe pranie bawełniane (T-shirty, spodnie, pidżamy, ubranka dziecięce, bieliznę, pościel itp.). Można włożyć pranie do szafy bez prasowania.	7	1000	179
Bawełna, do szafy	Można użyć tego programu do ekstra suszenia grubego prania, np.: spodni lub dresu. Można włożyć pranie do szafy bez prasowania.	7	1000	204
Bawełna, ekstra suche	W tym programie można suszyć grube bawełniane pranie, takie jak: ręczniki czy szlafroki. Można włożyć pranie do szafy bez prasowania.	7	1000	214
Włókna syntetyczne, prasowanie	W tym programie można suszyć syntetyczne pranie do prasowania (koszule, T-shirty, obrusy itp.) – będzie ono lekko wilgotne, aby ułatwić prasowanie.	3,5	800	55
Włókna syntetyczne, do szafy	W tym programie można suszyć całe pranie syntetyczne (koszule, T-shirty, bieliznę, obrusy itp.). Można włożyć pranie do szafy bez prasowania.	3,5	800	70
Programy czasowe	Można wybrać program czasowy od 10 do 160 minut, aby osiągnąć żądany poziom wysuszenia w niskiej temperaturze. W tym programie czas działania suszarki wynosi tyle, co ustawiony czas, niezależnie od poziomu wilgotności prania.	-	-	-
Odśwież (odświeżanie wełny)	Wietrzy przez 10 minut bez wdmuchiwanie gorącego powietrza. Z tym programem możesz przewietrzyć bawełniane i lniane ubrania, które były schowane w szafie przez dłuższy czas, aby usunąć zapach stęchlizny. Możesz użyć tego programu do wietrzenia i zmiękczenia wełnianych ubrań, nadających się do prania w pralce. Nie używaj do pełnego suszenia.	-	-	10
Tkaniny delikatne / koszule	Suszy koszule w delikatniejszy sposób, powodując mniej zagnieceń i ułatwiając prasowanie.	1,5	1200	50
Jeans	W tym programie można suszyć dżinsowe spodnie, spódnice, koszule lub kurtki.	4	1200	140

Outdoor/Sport (Goretex)	Używaj go do suszenia ubrań wykonanych z tkanin syntetycznych, bawełnianych lub mieszanych albo wodoodpornych, takich jak kurtka wielofunkcyjna, płaszcz przeciwdeszczowy, itp. Odwróć je na lewą stronę przed suszeniem.	2	1000	130
Mieszane(Codziennie)	Za pomocą tego programu można suszyć zarówno pranie z bawełny, jak i z włókien syntetycznych. Z tym programem można suszyć odzież sportową i fitness.	4	1000	125
Higiena (BabyProtect+)	Jest to program długoterminowy, z którego możesz korzystać dla ubrań (ubrania dla dzieci, ręczniki, bielizna, itp.), które wymagają higieny. Higiena zapewniona jest przez wysoką temperaturę ((Program ten został uznany i zatwierdzony przez brytyjską „The British Foundation” (Allergy UK).))	5	800	195
Puch	Możesz suszyć ubrania, posiadające mają metkę informującą o możliwości suszenia w suszarce, takie jak płaszcze, czy kurtki puchowe. Proszę suszyć na lewej stronie.	-	800	100
Xpress 30	Użyj tego programu, aby przygotować 2 koszule do prasowania.	0,5	1200	30
Zużycie energii				
Programy	Pojemność (kg)	Prędkość wirowania w pralce (obr./min.)	Przybliżona ilość pozostałej wilgoci	Zużycie energii (kWh)
Bawełna Eko*	7	1000	60%	1,75
Bawełna, prasowanie	7	1000	60%	1,40
Włókna syntetyczne, bez prasowania	3,5	800	40%	0,65
	„Tryb Bawełna Eko” używany przy pełnym lub częściowym ładunku jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje umieszczonej na etykiecie i karcie; program ten jest odpowiedni do suszenia normalnie mokrego prania składającego się z ubrań bawełnianych; jest to najefektywniejszy program jeśli chodzi o zużycie energii dla suszenia bawełny.			

* : Etykieta efektywności energetycznej programu standardowego (EN 61121:2012) Wszystkie wartości w tabeli są określone zgodnie ze standardem EN 61121:2012. Wartości zużycia mogą różnić się od wartości podanych w tabeli, w zależności od rodzaju prania, prędkości wirowania, warunków zewnętrznych oraz wartości napięcia prądu.



Allergy UK to marka Brytyjskiego Stowarzyszenia Alergików. Pieczęć jakości została stworzona po to, aby doradzać ludziom wymagającym rekomendacji dotyczących produktów ograniczających/obniżających/eliminujących alergeny lub znacząco redukujących zawartość alergenów w otoczeniu osób cierpiących na alergię. Ma ona na celu zapewnienie testowania produktów w sposób naukowy lub badania je w sposób zapewniający wymierne wyniki.

5.5 Funkcje dodatkowe

Brzęczyk/czas

Suszarka wyda sygnał dźwiękowy po zakończeniu programu. Jeśli nie chcesz, aby urządzenie wydawało słyszalne ostrzeżenie, naciśnij przycisk „Brzęczyka/Czasu”. Po naciśnięciu przycisku Brzęczyka/Czasu światło zaświeci się, ale słyszalne ostrzeżenie po zakończeniu programu nie rozlegnie się.



UWAGA !

- Możesz wybrać tę funkcję przed lub po rozpoczęciu pracy programu.

Przyciski Brzęczyka/czasu służą do regulacji czasu trwania programu, podczas gdy wybrane są programy Kosz/Czas.

Poziom suszenia

Przycisk ustawień suchości służy do wyboru stopnia wysuszenia. Czas trwania programu może różnić się w zależności od dokonanego wyboru.



UWAGA !

- Aktywacji tej funkcji można dokonać jedynie przed uruchomieniem programu.

Czas zakończenia

Funkcja czasu zakończenia umożliwia opóźnienie czasu zakończenia pracy programu do 24 godzin.

- Otwórz drzwiczki bębna i włóż pranie.
- Wybierz program suszenia.
- Naciśnij przycisk wyboru czasu zakończenia i ustaw czas opóźnienia wedle życzenia. Zaświeci się dioda czasu zakończenia. (Gdy wciśniesz i przytrzymasz przycisk, czas zakończenia będzie przesuwat się bez przerwy).
- Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości. Rozpocznie się odliczanie czasu zakończenia. „:” Zacznie migać separator „:” na środku wyświetlanego czasu opóźnienia.



UWAGA !

- Możesz wkładać i wyjmować pranie przez czasem zakończenia. Wyświetlany czas stanowi sumę standardowego czasu suszenia oraz czasu zakończenia. Dioda zakończenia wyłączy się po zakończeniu odliczania, rozpocznie się suszenie oraz zaświeci się dioda suszenia.

Zmiana czasu zakończenia

Jeśli chcesz zmienić czas opóźnienia podczas odliczania:

Anuluj program przekręcając pokrętko wyboru Wł./Wyt./Program. Wybierz żądany program i powtórz czynność wyboru czasu zakończenia.

Anulowanie funkcji czasu zakończenia

Jeśli chcesz anulować odliczanie czasu zakończenia i rozpocząć program od razu: Anuluj program przekręcając pokrętko wyboru Wł./Wyt./Program. Wybierz żądany program i naciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

5.6 Wskaźniki ostrzeżenia



UWAGA !

- Wskaźniki ostrzeżenia mogą się różnić w zależności od modelu suszarki.

Czyszczenie filtra

Po zakończeniu programu uruchamia się symbol ostrzegawczy czyszczenia filtra.

Zbiornik wody

Jeśli zbiornik na wodę zapełni się podczas pracy programu, lampka ostrzegawcza zacznie migać, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości. W takim wypadku należy wylać wodę ze zbiornika i ponownie uruchomić program, naciskając przycisk Start/Tryb

gotowości. Wskaźnik ostrzeżenia wyłączy się, a program zostanie wznowiony.

Filterlade / warmtewisselaar reiniging

Po zakończeniu programu może się zapalić symbol czyszczenia wymiennika ciepła lub szuflady filtra.

5.7 Włączenie programu

Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

Wskaźniki Startu/Trybu gotowości i Suszenia zaświecą się, wskazując rozpoczęcie programu.

5.8 Blokada klawiszy

Urządzenie posiada blokadę klawiszy, która chroni przed zakłócaniem przebiegu programu suszenia, do którego mogłoby dojść przez wciskanie przycisków w trakcie pracy. Po dokonaniu aktywacji blokady klawiszy wszystkie przyciski na panelu zostaną dezaktywowane (z wyjątkiem przycisków Wł./Wyt./Anuluj oraz Blokada klawiszy).

Naciśnij jednocześnie przycisk Poziomu suszenia i Brzęczyka na 3 sekundy, aby włączyć blokadę klawiszy.

Blokada klawiszy musi być wyłączona, aby móc rozpocząć nowy program po zakończeniu bieżącego programu lub w przypadku konieczności wstrzymania bieżącego programu. Aby wyłączyć blokadę klawiszy, przytrzymaj te same przyciski na 3 sekundy.



UWAGA !

- Po włączeniu blokady klawiszy na ekranie wyświetlony zostanie symbol blokady.
- Blokada klawiszy wyłącza się po wyłączeniu i włączeniu suszarki pokrętkiem Wł./Wyt./Anuluj.

Kiedy blokada klawiszy jest aktywna:

Gdy suszarka pracuje lub znajduje się w stanie gotowości, symbole wskaźników nie zmienią się po zmianie położenia pokrętła wyboru programu.



UWAGA !

- Gdy suszarka pracuje, a blokada klawiszy jest aktywna, rozlegnie się dwukrotny sygnał dźwiękowy, gdy pokrętko wyboru programów zostanie przekręcone. Jeśli blokada klawiszy zostanie wyłączona bez ustawienia pokrętła wyboru programu w poprzedniej pozycji, program zostanie przerwany z powodu zmiany pozycji pokrętła wyboru programu.

5.9 Zmiana programu po jego uruchomieniu

Możesz zmienić wybrany wcześniej program suszenia prania na inny po rozpoczęciu pracy urządzenia.

Na przykład, wybierz program Super suszenia, obracając pokrętko wyboru funkcji Wł./Wyt./Program, aby wybrać Super suszenie zamiast Do prasowania.

Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.

Wkładanie i wyjmowanie ubrań w trybie gotowości

Jeśli chcesz włożyć do suszarki lub wyjąć z niej ubranie po rozpoczęciu programu suszenia:

Naciśnij przycisk Start/Tryb gotowości, aby wprowadzić suszarkę w tryb gotowości. Proces suszenia zostanie zatrzymany.

Otwórz drzwiczki bębna w Trybie gotowości i zamknij je po włożeniu lub wyjęciu prania.

Aby uruchomić program wciśnij przycisk Startu/Trybu gotowości.



UWAGA !

- Wkładanie prania po rozpoczęciu czynności suszenia może doprowadzić do wymieszania się suchego prania wewnątrz urządzenia z mokrym praniem, czego skutkiem może być jego wilgotność po zakończeniu programu.
- Wkładanie lub wyjmowanie prania w trakcie suszenia może być dokonywane dowolną ilość razy. Jednakże operacja ta nieustannie zakłóca proces suszenia, doprowadzający tym samym do wydłużenia trwania programu oraz wzrostu zużycia energii. W związku z tym zaleca się wkładać pranie przed rozpoczęciem programu.
- Jeśli wybór nowego programu dokonany zostanie za pomocą pokrętła gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, aktualny program pracy zostanie zakończony.

5.11 Zakończenie programu

Po zakończeniu programu zaświecą się kontrolki Ostatnie/Zapobieganie zagniataniu i Czyszczenia filtra włókien. Można otworzyć drzwiczki urządzenia, a suszarka będzie gotowa do ponownego uruchomienia. W celu wyłączenia suszarki, przekręć pokrętło Wł./Wyt./Program do pozycji Wł./Wyt., aby wyłączyć urządzenie.



UWAGA !

- Jeśli pranie nie zostanie wyjęte po zakończeniu programu, funkcja zapobiegania zagniataniu zostanie włączona na 2 godziny, aby zapobiec zagniataniu prania wewnątrz urządzenia. Program porusza praniem w odstępach 10-minutowych, aby zapobiec jego zagniataniu.



OSTRZEŻENIE!

- Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni bębna suszarki podczas wkładania lub wyjmowania prania po rozpoczęciu pracy suszarki. Powierzchnia bębna jest gorąca.

5.10 Anulowanie programu

Jeśli chcesz anulować program i zakończyć suszenie z jakiegokolwiek powodu po rozpoczęciu pracy suszarki, przekręć pokrętło Wł./Wyt./Anuluj, a program zostanie anulowany.



OSTRZEŻENIE!

- Wnętrze suszarki będzie skrajnie gorące po anulowaniu programu w trakcie działania urządzenia, dlatego należy uruchomić program odświeżania, aby pozwolić urządzeniu ostygnąć.

6 Konserwacja i czyszczenie

6.1 Powierzchnia wewnętrzna drzwi bębna

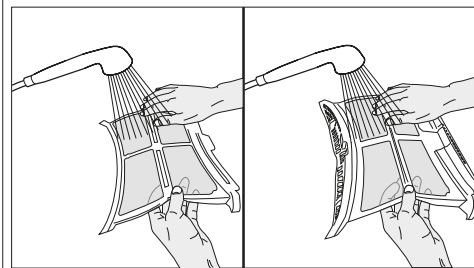
Włosy i włókna, które zostały oddzielone z prania w trakcie procesu suszenia zbierane są w filtrze włókien.



UWAGA

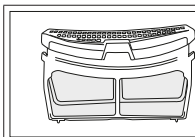
- Włókna powstają podczas noszenia i prania ubrań.
- Gniazdo filtra można oczyścić odkurzaczem.

- Oba filtry należy oczyścić z nagromadzonych włókien pod bieżącą wodą lub miękką szczotką. Osusz filtr przed ponownym umieszczeniem.



OSTRZEŻENIE!

- Po każdym cyklu suszenia należy oczyścić filtr włókien oraz wewnętrzną powierzchnię drzwi bębna.

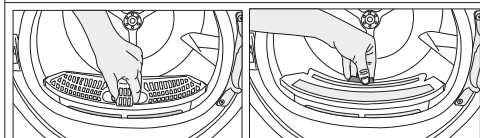
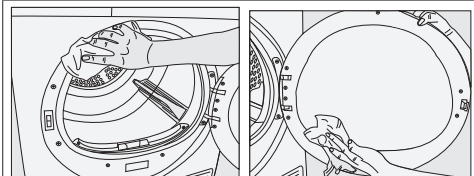


- Włóż filtry i umieść je z powrotem na swoim miejscu.

Aby oczyścić filtr włókninowy:

- Otwórz drzwiczki.
- Przytrzymaj pierwszą część (filtr wewnętrzny) dwuczściowego filtra i wyjmij ją, pociągając do góry.
- Zbierz włosy, włókna i kulki bawełny ręką lub miękką szmatką.
- Zdejmij drugą część (filtr zewnętrzny), pociągając ją do góry.

- Wyczyść wnętrze drzwi bębna i ich pralki miękką, wilgotną szmatką.

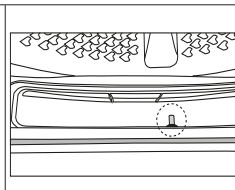
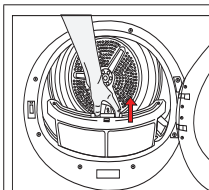


6.2 Czyszczenie czujników



UWAGA

- Upewnij się, że włosy, włókno i bawełna nie wpadają do gniazda, w którym zamontowane są filtry.

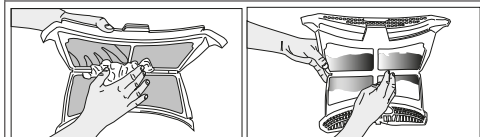


- W suszarce znajduje się czujnik temperatury, który wykrywa, czy pranie jest suche, czy nie.

Aby wyczyścić czujnik:

- Otwórz drzwiczki suszarki.
- Wyjmij filtr włókien, ciągnąc go do góry.
- Wyczyść czujnik ręką, jeśli zgromadziły się na nim jakieś kłaczki..

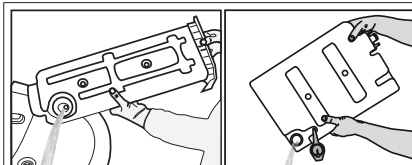
- Otwórz oba filtry (wewnętrzny i zewnętrzny), usuwając włosy, włókna, kuleczki bawełniane wilgotną ręką, odkurzaczem lub ściereczką.





UWAGA

- Metalowe powierzchnie czujników należy czyścić 4 razy w roku.
- Do czyszczenia metalowych powierzchni czujników nie należy stosować metalowych narzędzi.
- Pozostawić maszynę do ostygnięcia, jeśli jest jeszcze gorąca z powodu procesu suszenia.



- Jeśli w lejku zbiornika na wodę nagromadzą się włókna, należy oczyścić go pod bieżącą wodą.
- Umieść zbiornik na wodę na swoim miejscu.



OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie używać do czyszczenia rozpuszczalników, środków czyszczących lub podobnych substancji z uwagi na ryzyko pożaru lub wybuchu!



UWAGA

- Jeśli ewentualnie stosowany jest bezpośredni spust wody, nie ma potrzeby opróżniania zbiornika na wodę.

6.3 Suszenie zbiornika na wodę

Podczas procesu suszenia wilgoć z prania jest usuwana i kondensowana, a powstała w ten sposób woda gromadzona w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik wody po każdym suszeniu.

6.4 Czyszczenie parownika

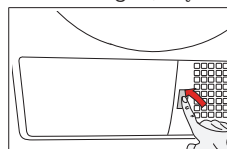
Włosy i włókna, które nie są wychwytywane przez filtr włókninowy, trafiają do żeber wyparki za deską szczytową i gromadzą się w tym miejscu. Wyparkę należy oczyścić, gdy ikona zacznie migać, bądź co 6 miesięcy.



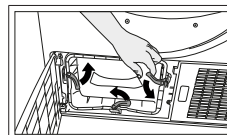
OSTRZEŻENIE!

- Skondensowana woda nie nadaje się do picia!
- Nigdy nie wyjmuj zbiornika na wodę w trakcie uruchomionego programu!

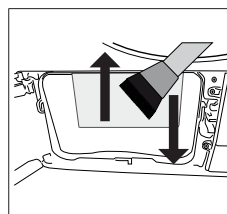
Jeśli zapomnisz opróżnić zbiornik na wodę, urządzenie zatrzyma się podczas kolejnych cykli suszenia, gdy zbiornik na wodę będzie pełny i zacznie migać symbol ostrzegawczy zbiornika na wodę. W takim wypadku opróżnij zbiornik na wodę i naciśnij przycisk Start / Pauza aby wznowić program suszenia. Aby opróżnić zbiornik na wodę:



- Otwórz deskę szczytową, naciskając ją.

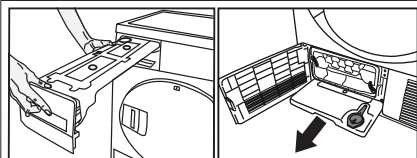


- Aby otworzyć drzwi kanału powietrza, przesunź zatrzask zwalniający.

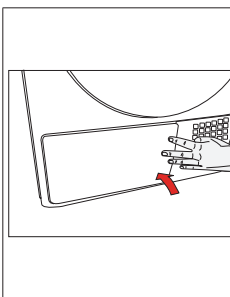


- Oczyść włókna przy wyparce wilgotną ściereczką / odkurzaczem ze szczotką, przesuwając je w górę i w dół.

1. Ostrożnie wyjmij zbiornik wody w szufladzie lub pojemniku.



2. Opróżnij wodę ze zbiornika.

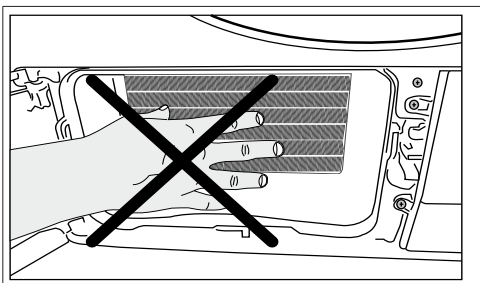


- Po zakończeniu procesu czyszczenia umieść drzwi kanału powietrza na swoim miejscu, przesunź zatrzaski, aby je zamknąć i zamknij płytę przypodłogową.



OSTRZEŻENIE!

- Dopuszczalne jest czyszczenie ręczne pod warunkiem założenia rękawic ochronnych. Nie czyścić gołymi rękoma. Żebra wyparki mogą uszkodzić dłoń.
- Czyszczenie ruchem w prawo lub lewo może uszkodzić żebra wyparki. Może to doprowadzić do problemów z suszeniem.



7 Rozwiązywanie problemów

Suszenie trwa za długo.

Pory filtrów włókninowych (filtrów wewnętrznych i zewnętrznych) mogą się zatykać. >>> Wyplucz filtry włókninowe ciepłą wodą i osusz.

Przednia strona wyparki może być zatkana. >>> Wyczyścić przednią stronę wyparki.

Kratka wentylacyjna z przodu urządzenia może być zamknięta. >>> Usuń wszelkie rzeczy znajdujące się przed kratką wentylacyjną z przodu, które blokują wentylację.

Wentylacja może być niewystarczająca, ponieważ pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie jest zbyt małe. >>> Otwórz drzwi lub okna aby temperatura w pomieszczeniu nie wzrosła za bardzo.

Na czujniku wilgotności mogła nagromadzić się warstwa kamienia wapiennego. >>> Wyczyść czujnik wilgotności. Mogła zostać załadowana nadmierna ilość prania. >>> Nie przeladowuj suszarki.

Pranie mogło zostać niewystarczająco odwirowane. >>> Odwirowaj pranie w pralce z wyższą prędkością.

Ubrania są wilgotne po suszeniu.

Mógł zostać użyty program niewłaściwy dla tego rodzaju prania.>>> Sprawdź metki na ubraniach i wybierz program odpowiedni dla ich typu lub wydłuż czas suszenia.

Pory filtrów włókien (filtrów wewnętrznych i zewnętrznych) mogą się zatykać. >>> Wyplucz filtry ciepłą wodą i osusz. Przednia strona wyparki może być zatkana. >>> Wyczyścić przednią stronę wyparki.

Mogła zostać załadowana nadmierna ilość prania. >>> Nie przeladowuj suszarki.

Pranie mogło zostać niewystarczająco odwirowane. >>> Odwirowaj pranie w pralce z wyższą prędkością.

Nie można włączyć suszarki lub nie można rozpocząć programu. Suszarka nie działa po jej skonfigurowaniu.

Wtyczka kabla zasilającego może być wyjęta z gniazdka.

>>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.

Drzwiczki suszarki mogą być otwarte. >>> Upewnij się, że drzwiczki suszarki są dokładnie zamknięte.

Może program nie został ustawiony lub nie został wciśnięty przycisk Start / Pauza / Anuluj. >>> Sprawdź, czy program został ustawiony i nie znajduje się w położeniu Pauza.

Mogła zostać włączona blokada klawiszy. >>> Wyłącz blokadę klawiszy.

Program został przerwany bez powodu.

Być może drzwiczki nie są dokładnie zamknięte. >>>

Upewnij się, że drzwiczki suszarki są dokładnie zamknięte.

Może wystąpiła awaria zasilania. >>> Naciśnij przycisk Start / Pauza / Anuluj, aby uruchomić program.

Zbiornik na wodę może być pełny. >>> Opróżnij zbiornik wody.

Odzież uległa skurczeniu, stwardniała lub została uszkodzona.

Mógł zostać użyty program niewłaściwy dla tego rodzaju prania. >>> Sprawdź metki na ubraniach i wybierz program odpowiedni dla tego typu ubrań.

Woda cieknie z drzwiczek suszarki.

Na wewnętrznych powierzchniach drzwiczek suszarki i uszczelki mogły zgromadzić się włókna. >>> Wyczyść wewnętrzne powierzchnie drzwiczek i uszczelki.

Drzwiczki same się otwierają.

Być może drzwiczki nie są dokładnie zamknięte. >>>

Dociśnij drzwiczki, aż usłyszysz dźwięk zamknięcia.

Świeci się/miga symbol zbiornika wody.

Zbiornik na wodę może być pełny. >>> Opróżnij zbiornik wody.

Wąż wylotowy wody mógł się zawinać. >>> Jeśli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do odpływu, sprawdź wąż odprowadzający.

Oświetlenie wnętrza suszarki nie włącza się. (W modelach z lampką)

Suszarka mogła nie być włączona za pomocą przycisku WŁ/WYŁ. >>> Sprawdź, czy suszarka jest włączona.

Żarówka może być spalona. >>> Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu wymiany lampy.

Świeci się ikona antyzmarszczkowa.

Może zostać włączony tryb antyzmarszczkowy, który zapobiega zagniataniu się prania w suszarce. Wyłącz suszarkę i wyjmij pranie.

Świeci się ikona czyszczenia filtra włókninowego.

Filtr włókninowy (wewnętrzny i zewnętrzny) może być brudny. >>> Wyplucz filtry ciepłą wodą i osusz.

Na porach filtra może powstawać warstwa, która prowadzi do zatykania się filtra. >>> Wyplucz filtry ciepłą wodą i osusz.

Filtry włókninowe mogą być niewyczyszczone. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.

Z maszyny wydobywa się dźwiękowy sygnał ostrzegawczy

Filtry włókninowe mogą być niewyczyszczone. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.

Miga ikona ostrzegawcza wyparki.

Przednia strona wyparki może być zatkana włóknami. >>> Wyczyścić przednią stronę wyparki.

Filtry włókninowe mogą być niewyczyszczone. >>> Włóż filtry wewnętrzne i zewnętrzne na swoje miejsce.

Oświetlenie wnętrza suszarki włącza się. (W modelach z lampką)

Jeśli suszarka jest podłączona do gniazdka, naciśnięty zostaje przycisk WŁ/WYŁ i otwarte zostają drzwi; włącza się światło. >>> Odłącz suszarkę lub ustaw przycisk WŁ/WYŁ w pozycji WYŁ.



OSTRZEŻENIE!

- Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawić urządzenia.



UWAGA

- W przypadku pojawienia się problemu z jakąkolwiek częścią urządzenia można poprosić o jej wymianę, kontaktując się z autoryzowanym serwisem wraz z podaniem numeru modelu urządzenia.
- Eksploatacja urządzenia z nieoryginalnymi częściami może prowadzić do jego nieprawidłowego działania.
- Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za wadliwe działanie wynikające z użycia nieoryginalnych części.

KARTA PRODUKTU

Zgodna z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) nr 392/2012

Nazwa dostawcy lub znak firmowy		BEKO
Nazwa modelu		DF7412PA 7188301400
Pojemność znamionowa (kg)		7.0
Typ suszarki bębnowej	Ewakuacyjna	-
	Kondensator	•
Klasa efektywności energetycznej ⁽¹⁾		A++
Roczne zużycie energii (kWh) ⁽²⁾		212,0
Typ obsługi	Automatyczny	•
	Nieautomatyczny	-
Zużycie energii przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny (kWh)		1,75
Zużycie energii przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny (kWh)		0,96
Zużycie energii w trybie wyłączenia przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, P ₀ (W)		0,50
Zużycie energii w trybie czuwania przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, P _L (W)		1,00
Czas trwania trybu czuwania (min.)		30
Standardowy program dla bawełny ⁽³⁾		•
Czas trwania programu przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny, T _{day} (min.)		179
Czas trwania programu przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, T _{day1/2} (min.)		107
Ważony czas trwania programu przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny (T _t)		138
Klasa efektywności kondensacyjnej ⁽⁴⁾		B
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C _{day}		81%
Średnia efektywność kondensacyjna przy częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C _{day1/2}		81%
Ważona efektywność kondensacyjna przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny, C _t		81%
Poziom mocy dźwięku przy pełnym ładunku w standardowym programie dla bawełny ⁽⁵⁾		65
Do zabudowy		-

• : Tak - : Nie

(1) Skala od A+++ (najbardziej efektywna) do D (najmniej efektywna)

(2) Zużycie energii w oparciu o 160 cykli suszenia przy pełnym lub częściowym ładunku w standardowym programie dla bawełny oraz zużyciu w trybach niskonapięciowych. Rzeczywiste zużycie energii na cykl będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia.

(3) „Tryb suszenia do szafy” używany przy pełnym lub częściowym ładunku jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje umieszczonej na tej karcie; program ten jest odpowiedni do suszenia normalnie mokrego prania składającego się z ubrań bawełnianych; jest to najefektywniejszy program jeśli chodzi o zużycie energii dla suszenia bawełny.

(4) Skala od G (najmniej efektywna) do A (najbardziej efektywna)

(5) Ważona średnia wartość —L_{WA} wyrażona w dB(A) na 1 pW

